HERGISWIL
AM SEE

Herbst-Gemeindeversammlung 2026

Politische Gemeinde Hergiswil

Dienstag, 17. November 2026, 19.30 Uhr
Loppersaal, Schulhaus Grossmatt

Hergiswil. Ist im Dialog.

Hergiswil. Lebt.
Hergiswil. Ist lebenswert für Jung und Alt.
Hergiswil. Gestaltet aktiv.
Hergiswil. Ist attraktiv.
Hergiswil. Schützt Natur und Landschaft.

Gemeindeversammlung

der Politischen Gemeinde Hergiswil

Inhaltsverzeichnis

Traktandenliste 3

Finanzen 4

Projekt Sanierung Loppersaal 53

Projektwettbewerb für die Entwicklung des Schulareals Matt 57

Ausbau des Abwasser-Trennsystems in der Allmendlistrasse,
Etappe Rigiweg bis Pilatusstrasse 60

Aktenauflage

Die Unterlagen zu den Geschäften werden während 20 Tagen vor der Gemeindeversammlung öffentlich aufgelegt. Die Stimmberechtigten können die Unterlagen online auf der Gemeindewebseite www.hergiswil.ch/gv oder am Gemeindeschalter einsehen. Scannen Sie den QR-Code und gelangen Sie direkt zu den Unterlagen:

Gemeindeversammlung

der Politischen Gemeinde Hergiswil

Dienstag, 17. November 2026, 19.30 Uhr

Traktanden

1. Wahl der Stimmenzählenden

2. Finanzen:
   2.1 Genehmigung des Budgets für das Jahr 2027
   2.2 Festsetzung des Steuerfusses für das Jahr 2027
   2.3 Gewährung eines Steuerrabattes für das Jahr 2027

3. Projekt Sanierung Loppersaal

4. Projektwettbewerb für die Entwicklung des Schulareals Matt

5. Ausbau des Abwasser-Trennsystems in der Allmendlistrasse, Etappe Rigiweg bis Pilatusstrasse

Die stimmberechtigten Bürgerinnen und Bürger werden zur zahlreichen Teilnahme eingeladen. Im Anschluss an die Gemeindeversammlung lädt der Gemeinderat die Bevölkerung zu einem Apéro ein.

Hergiswil, 13. Oktober 2026

GEMEINDERAT HERGISWIL

Ab dem 27. Oktober 2026 stehen auf der Gemeindewebseite sowie am Gemeindeschalter zur Einsichtnahme bereit:
- das Budget 2027
- die Unterlagen zu den Sachgeschäften

Traktandum 2: Finanzen

Budget 2027

Die detaillierte Erfolgsrechnung und Investitionsrechnung können auf www.hergiswil.ch/gv oder am Gemeindeschalter eingesehen werden. Bei der Abteilung Finanzen kann ein Ausdruck angefordert werden.

1. Das Wichtigste in Kürze

- Das Budget 2027 sieht Aufwendungen von Fr. 50.7 Mio. und Erträge von Fr. 61.6 Mio. vor (vgl. Artengliederung auf S. 14).
- Ohne Steuerrabatt rechnet das Budget 2027 mit einem Ertragsüberschuss (Gewinn) von Fr. 10.9 Millionen.
- Die Gemeinde investiert Fr. 20.4 Millionen und kann diese Investitionen aus eigenen Mitteln bezahlen.
- Der Gemeinderat beantragt, den Steuerfuss bei 1.40 Einheiten zu belassen und für 2027 einen Steuerrabatt von 0.40 Einheiten zu gewähren.
- Mit dem Steuerrabatt zahlen die natürlichen Personen netto 1.00 Einheiten (betrifft nur die Gemeindesteuern). Der budgetierte Gewinn sinkt dadurch auf rund Fr. 0.1 Millionen.

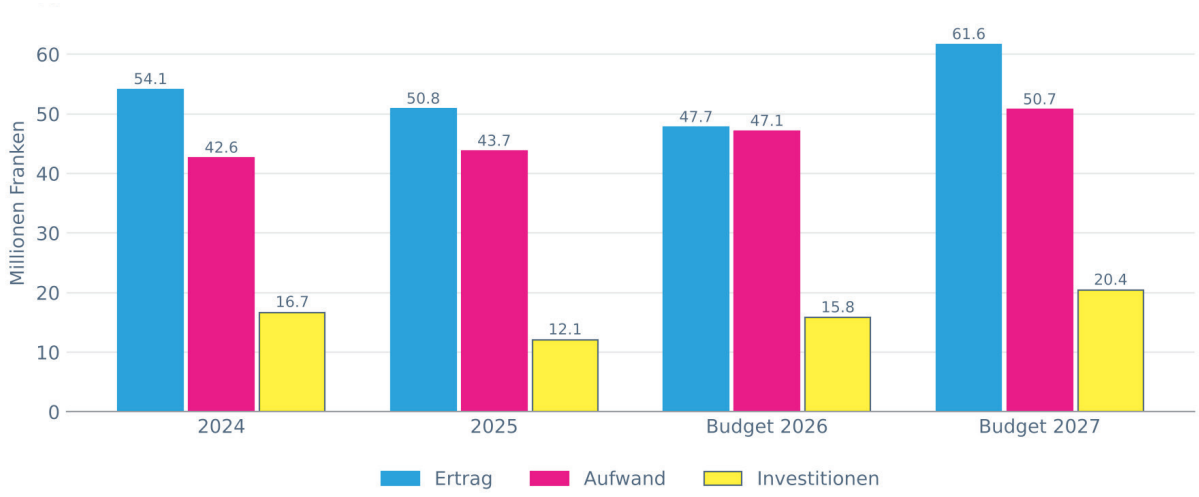


Abbildung 1: Ertrag, Aufwand und Investitionen von 2024 bis Budget 2027

Steuerfuss 2027

Die Steuererträge entwickeln sich positiv, und die finanzielle Lage der Gemeinde ist solide. Der Gemeinderat schlägt deshalb vor, den Steuerfuss für 2027 bei 1.40 Einheiten zu belassen und zusätzlich einen Steuerrabatt von 0.40 Einheiten zu gewähren. Der Rabatt gilt bei den natürlichen Personen. Der Steuerfuss beträgt damit netto 1.00 Einheiten.

Der Steuerrabatt verringert die Steuereinnahmen um rund Fr. 10.8 Millionen. Die Tabelle zeigt die Wirkung:

Was	Budget Botschaft	Antrag Senkung	Budget nach Antrag
Steuerfuss	1.40	0.00	1.40
Steuerrabatt		0.40	0.40
Steuerfuss inkl. Steuerrabatt	1.40	0.40	1.00
Ertrag Steuern Natürliche Personen	Fr. 38.1 Mio.	Fr. 10.8 Mio.	Fr. 27.3 Mio.
Gesamtergebnis (budgetierter Gewinn)	Fr. 10.9 Mio.	Fr. 10.8 Mio.	Fr. 0.1 Mio.

Tabelle 1: Budgetierter Gewinn bei gleichbleibendem Steuerfuss sowie mit und ohne Steuerrabatt

Mit dem Rabatt bleibt für das Jahr 2027 ein Gewinn von rund Fr. 0.1 Millionen. Aus den Rücklagen wird im Budget 2027 nichts entnommen.

Finanzielle Lage

Der Gemeinderat hat bei seinen Überlegungen zum Budget 2027 die aktuellen Themen wie Zinsen und wirtschaftliches Umfeld einbezogen. Er hat die Ausgaben kritisch diskutiert und das Notwendige vom Wünschbaren getrennt. Die hohen Investitionen hält er für notwendig.

Der Finanzplan 2028 bis 2043 stellt die erwarteten Einnahmen und Ausgaben gegenüber. In den nächsten drei bis fünf Jahren belasten die Investitionen die flüssigen Mittel (Liquidität). Die Gemeinde hat aber eine sehr geringe Verschuldung und ein gutes Eigenkapital. Sie ist deshalb finanziell sehr solide aufgestellt.

2. Erfolgsrechnung

Die nachfolgende Erfolgsrechnung gliedert die Aufwendungen und Erträge nach Stufen und zeigt auf, wofür die Gemeinde Geld ausgibt (Löhne, Material, Abschreibungen) und woher sie es einnimmt (Steuern, Gebühren, Beiträge). Damit lässt sich erkennen, ob Abweichungen zwischen den Jahren aus dem laufenden Betrieb, aus der Finanzierung oder aus einmaligen Ereignissen stammen.

Gesamtübersicht	Budget 2027 Betrag	Budget 2026 Betrag	Rechnung 2025 Betrag
Betrieblicher Aufwand	**44'178'200.00**	**40'546'000.00**	**37'654'180.73**
Personalaufwand	15'844'200.00	14'973'900.00	14'234'516.12
Sach- und übriger Aufwand	8'014'900.00	6'938'700.00	6'518'763.26
Einlagen	45'700.00	45'700.00	67'372.07
Transferaufwand	20'273'400.00	18'587'700.00	16'833'529.28
Betrieblicher Ertrag	**-59'893'500.00**	**-45'975'900.00**	**-48'589'678.59**
Fiskalertrag	-51'636'000.00	-37'842'000.00	-41'361'920.60
Regalien und Konzessionen	-100.00	-100.00	-72.00
Entgelte	-3'488'300.00	-3'317'800.00	-3'960'240.90
Entnahmen Fonds	-489'800.00	-503'300.00	-338'290.98
Transferertrag	-4'279'300.00	-4'312'700.00	-2'929'154.11
Ergebnis vor Abschreibungen	**-15'715'300.00**	**-5'429'900.00**	**-10'935'497.86**
Abschreibungen	5'459'300.00	5'443'900.00	4'946'210.34
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	**-10'256'000.00**	**14'000.00**	**-5'989'287.52**
Finanzaufwand	103'300.00	132'900.00	218'038.35
Finanzertrag	-463'400.00	-464'400.00	-986'318.34
Ergebnis aus Finanzierung	**-360'100.00**	**-331'500.00**	**-768'279.99**
Operatives Ergebnis	**-10'616'100.00**	**-317'500.00**	**-6'757'567.51**
Ausserordentlicher Ertrag	-320'000.00	-320'000.00	-320'000.00
Ausserordentliches Ergebnis	**-320'000.00**	**-320'000.00**	**-320'000.00**
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	**-10'936'100.00**	**-637'500.00**	**-7'077'567.51**

Tabelle 2: Erfolgsrechnung nach Artengliederung

Das Budget 2027 rechnet (ohne Steuerrabatt) mit einem Gewinn von Fr. 10.9 Millionen. Der Betrieb der Gemeinde schliesst vor Abschreibungen mit einem Gewinn von Fr. 15.7 Millionen ab, nach Abschreibungen sind es Fr. 10.3 Millionen.

Gegenüber dem Budget 2026 ist dieses Betriebsergebnis um rund Fr. 10.3 Millionen besser. Das genehmigte Budget 2026 berücksichtigte allerdings eine Steuerfusssenkung von 0,09 und einen Steuerrabatt von 0,20 Einheiten.

Personalaufwand

Der Personalaufwand im Budget 2027 beträgt Fr. 15.8 Mio. und liegt damit Fr. 0.9 Mio. über dem Budget 2026. Die Mehraufwendungen sind hauptsächlich auf grössere Klassenzahlen im Kindergarten und in der Primarstufe zurückzuführen. Die Aufwendungen für Stellvertretungen wurden auf Basis der Vorjahreszahlen höher budgetiert. Weitere Mehrkosten ergeben sich aus der Erhöhung der Verwaltungsstellen um 240 Stellenprozente (Projektleitung Liegenschaften, Projektleitung Werke & Schutz, Sachbearbeitung Zentrale Dienste) sowie einer angenommenen prozentualen Lohnerhöhung für alle Mitarbeitenden.

Sach- und übriger Betriebsaufwand

Der Sach- und übrige Betriebsaufwand umfasst alle laufenden Kosten, die nicht dem Personal zuzuordnen sind (z.B. Material, Energie, Mieten, Versicherungen, Gebühren und externe Dienstleistungen). Dieser Aufwand beträgt im Budget 2027 Fr. 8.0 Millionen. Darin enthalten sind:

- Rund Fr. 0.8 Millionen für die langfristige Immobilienstrategie: die Vision Dorfplatz, der Projektwettbewerb Schulareal Matt, die Grundlagen für das Parkhaus Allmendli und die Vision Hallenbad. Die Massnahmen werden der Gemeindeversammlung beantragt.
- Der Unterhalt der Liegenschaften. Er wurde erstmals anhand der Sachversicherungswerte geplant und beträgt 1.5 % des Sachversicherungswertes pro Jahr.
- Neue Unterhalts- und Betriebskosten: Mit der Inbetriebnahme des zweiten Teils des Schulhauses Obermatt im Sommer 2027 fallen zusätzliche Betriebskosten an.

Der Gemeinderat prüft diesen Aufwand laufend auf Notwendigkeit und Dringlichkeit. Prozesse und Mitteleinsatz sollen ohne Leistungsabbau stetig verbessert werden.

Abschreibungen

Mit Abschreibungen wird der Wert einer Investition auf ihre Nutzungsdauer verteilt. Die Investitionen des Jahres 2026 werden ab 2027 abgeschrieben. Zusammen mit den übrigen Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen betragen sie 2027 rund Fr. 5.5 Millionen und bleiben damit auf hohem Niveau.

Ertrag und Aufwand nach Aufgabenbereichen

Die Erfolgsrechnung nach funktionaler Gliederung zeigt, für welche Aufgabenbereiche die Gemeinde ihr Geld einsetzt. Die grössten Ausgaben entfallen auf die Bildung (rund Fr. 15.3 Millionen) und den Finanzausgleich (rund Fr. 15.7 Millionen), jeweils nach Abzug der Erträge.

Positionen	Budget 2027			Budget 2026			Rechnung 2025		
(in tausend Franken)	Aufwand	Ertrag		Aufwand	Ertrag		Aufwand	Ertrag	
Steuerertrag Natürliche Personen	0.00	37'724	**37'724**	0.00	29'282	**29'282**	0.00	34'067	**34'067**
Steuerertrag Juristische Personen	0.00	13'555	**13'555**	0.00	8'203	**8'203**	0.00	6'915	**6'915**
Feuerwehrabgabe	0.00	357	**357**	0.00	357	**357**	0.00	380	**380**
Anteil an Grundstückgewinnsteuern	0.00	3'300	**3'300**	0.00	3'500	**3'500**	0.00	1'764	**1'764**
Anteil an Hundesteuern	0.00	16	**16**	0.00	16	**16**	0.00	16	**16**
Total Ertrag	0		**54'952**	0		**41'358**	0		**43'142**
Allg. Verwaltung	5'119	968	**4'151**	4'535	761	**3'774**	4'357	1'047	**3'310**
Öffentliche Sicherheit	1'080	485	**595**	1'043	437	**606**	884	550	**334**
Bildung	15'857	554	**15'303**	14'611	482	**14'130**	13'545	597	**12'949**
Kultur und Freizeit	1'922	201	**1'721**	1'867	201	**1'666**	1'831	241	**1'590**
Gesundheit	32	0	**32**	32	0	**32**	33	0	**33**
Soziale Sicherheit	1'756	126	**1'630**	1'483	128	**1'355**	1'406	349	**1'056**
Verkehr	2'670	223	**2'447**	2'595	208	**2'387**	2'660	309	**2'351**
Umwelt und Raumordnung	4'839	3'453	**1'386**	4'865	3'463	**1'403**	4'612	3'340	**1'273**
Volkswirtschaft	62	25	**37**	51	25	**26**	52	29	**23**
Finanzausgleich	15'731	51	**15'680**	14'345	65	**14'280**	12'752	94	**12'658**
Finanzen	1'637	604	**1'033**	1'667	606	**1'061**	1'606	1'119	**488**
Total Aufwand			**44'016**			**40'721**			**36'064**
Gewinn			**10'936.1**			**637.5**			**7'077.6**

Tabelle 3: Erfolgsrechnung nach funktionaler Gliederung (Aufgabenbereiche)

Die Steuererträge stützen sich auf die Angaben des Kantons und bleiben auf hohem Niveau. Bei den juristischen Personen (Firmen) werden aufgrund der wirtschaftlichen Entwicklung und der geltenden steuerlichen Rahmenbedingungen Fr. 13.6 Millionen erwartet. Die Gewinnsteuern sind kantonal geregelt. Die Gemeinde kann den Steuersatz nicht beeinflussen.

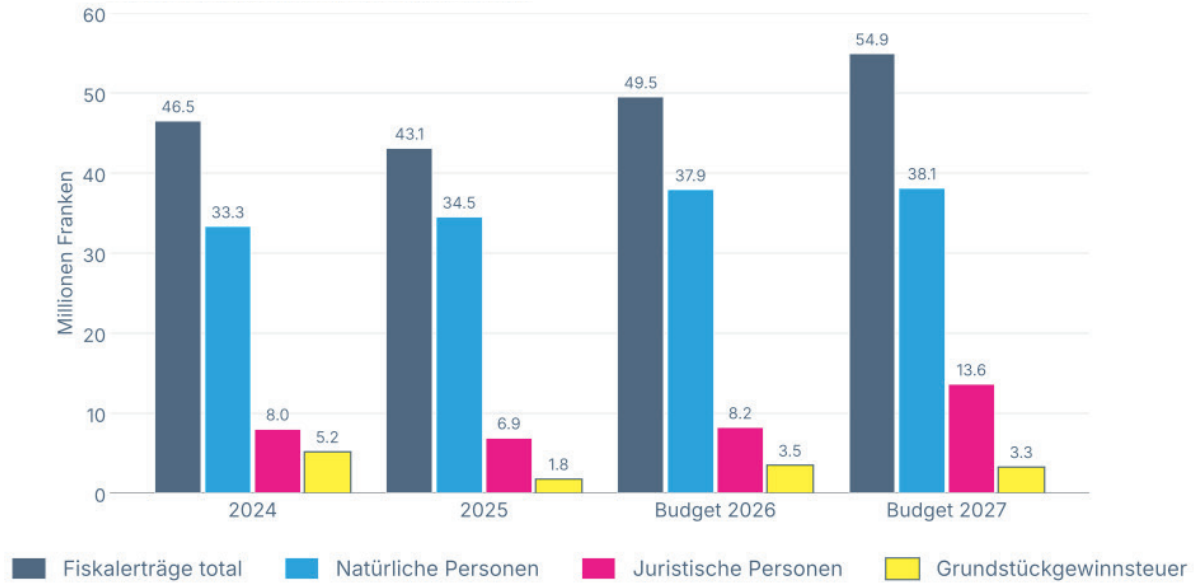


Abbildung 2: Steuererträge 2024 bis Budget 2027

Finanzausgleich

Gemäss dem Finanzausgleichsgesetz (FAG) beruht der Finanzausgleich 2027 auf dem Ergebnis des Jahres 2025. Budgetiert sind Fr. 15.7 Millionen.

Beiträge an Vereine

Die Jugendförderung ist dem Gemeinderat weiterhin ein grosses Anliegen. Der jährliche Beitrag an die Vereine bleibt deshalb im Budget 2027 unverändert bei Fr. 300.– pro Kind und Jugendliche/n.

Gebundene Ausgaben

Bei den gesetzlich gebundenen Ausgaben ist das Budget 2027 aufgrund von Informationen und Angaben des Kantons und der entsprechenden Departemente erstellt worden.

3. Investitionsrechnung

Die Investitionsrechnung zeigt, was die Gemeinde in Bauten, Strassen und Anlagen investiert. Für 2027 sind Bruttoinvestitionen von Fr. 20.4 Millionen budgetiert. Nach Abzug der Einnahmen von Fr. 0.9 Millionen (Anschlussbeiträge, Subventionen, Gewässerverbauungen, Wasserversorgung und Abwasserentsorgung) verbleiben Nettoinvestitionen von Fr. 19.6 Millionen.

		Ausgaben	Einnahmen
Investitionen	**Gesamtbetrag Objektkredit**	**Budget 2027**	**Budget 2027**
Sanierung öffentliche Anlagen Allmendli		150'000	
Einlage in Erneuerungsfonds STWEG Seestrasse 65		5'000	
Instandsetzung Loppersaal	7'750'000	7'200'000	
Liftsanierung STWEG Seestrasse 65		25'000	
Front-Teleskop-Lader		120'000	
Ersatz Landrover Feuerwehr		100'000	
Liftsanierung Schulhaus Dorf		50'000	
SH Obermatt 2. Bautetappe	7'200'000	4'700'000	
Trennsystem und Versickerung Sportanlagen Grossmatt		115'000	
Umbau Flachdach u. PV-Anlage SH Grossmatt		165'000	
Instandsetzung Turnhallenboden Grossmatt		85'000	5'000
Sanierung Flutlicht u. Entwässerung Sportplatz Matt		145'000	
Jährliche Informatik Investitionen Schule		142'000	
Schulzimmer Einrichtung		40'000	
Wanderwege		150'000	
Investitionsbeitrag an Kanton Bikewege NW		3'500	
Ausbau Allmendlistrasse (Nachtragskredit)		300'000	
Montanastrasse Sanierung		300'000	
Sanierung Kantonsstrasse (Seestr.), Abschnitt Bahnhofstr. – Käppelimatt		45'000	
Ersatz Strassenleuchten Typ Gemeindestrassen		420'000	
Kunstbautenkataster		40'000	
Einführung Tempo 30		150'000	
Sanierung Gemeindestrassen ausserhalb Siedlungsgebiet		100'000	
Erhebung Strassenzustand		50'000	
Ersatz kl. Ladog T1250		130'000	
Werkhof, Erneuerung / Ersatz Salzsilo		10'000	
Sanierung Fussweg (Holzkasten) Renggstr. - Roggerli		100'000	
Werkhof Teilsanierung		94'000	
Fahrzeug Grünpflege		100'000	
Sanierung Brachstrasse		25'000	
Strassenbeleuchtung Steinibach Althuserbrücke A2		60'000	
Sanierung Deckbeläge		120'000	
Anpassung Fussgängerübergang Sonnenbergstrasse, Höhe Allmendlistrasse / Baumgartenweg	370'000	370'000	
Einstellhalle Dorf; Sanierung Einfahrt		80'000	
Ersatz Wasserzähler		15'000	
Notstromversorgung Reservoire (TVM)		80'000	
Sanierung Reservoir Altheimen		20'000	
EP Zwydenweg		20'000	
EP Mattli		20'000	
EP Riedmattstrasse Nr. 12 - 22		30'000	
Wasseranschlussbeiträge private Unternehmungen			45'000
Wasseranschlussbeiträge private Haushalte			45'000
Erneuerung EMSRL-Technik Abwasserentsorgung		120'000	
Netz- Aus- und Neubauten Abwasser GEP		600'000	
Netz- Aus- und Neubauten Abwasser GEP, ausserhalb Siedlungsgebiet		70'000	
Erweiterung Rückhaltebecken 56, Rössliplatz		50'000	
Erhaltungsprojekt Allmendlistrasse, 2. Etappe		250'000	
EP Bahnhofstrasse Süd / Bahnhofplatz		400'000	
EP Landweg / Schulhausstrasse		450'000	
EP Dorfplatz		200'000	
Ersatz Haupttor ARA, Seite Unterflursammelstelle		75'000	
Gebläseersatz ARA Lopper		10'000	
Wasseranschlussbeiträge Abwasser private Unternehm			35'000
Wasseranschlussbeiträge Abwasser private Haushalte			35'000
Bahnhofstrasse Nord		650'000	
neue Abfallsammelstelle		600'000	
Steinibach, 5. Bauetappe, Baulos 5.5		75'000	50'000
Hochwasserschutz Mühlebach, 2. Bauetappe, Abschnitt Mühle	1'200'000	400'000	280'000
Steinibach und seine Zuflüsse; EP forstlichen Massnahmen; Etappe 2022-2030		200'000	130'000
Steinibach, Sanierung Ufermauern, Althuserbrücke bis Autobahn A2	800'000	250'000	150'000
Aus- und Neubauten Gewässer		20'000	
Mühlebach, Mühle (Ausführung HWS), Abschnitt Dorf inkl. GS		125'000	80'000
Bruttoinvetitionen		**20'419'500**	**855'000**

Tabelle 4: Investitionsrechnung

Die grössten Investitionen fliessen in die Bereiche Verwaltung (Fr. 7.6 Millionen), Bildung (Fr. 5.4 Millionen), Abwasserreinigung (Fr. 2.9 Millionen) und Verkehr (Fr. 2.5 Millionen). Dazu kommen Bachverbauungen (Fr. 1.0 Millionen), die Sammelstelle (Fr. 0.6 Millionen) sowie Sport und Freizeit und die Wasserversorgung (je Fr. 0.2 Millionen).

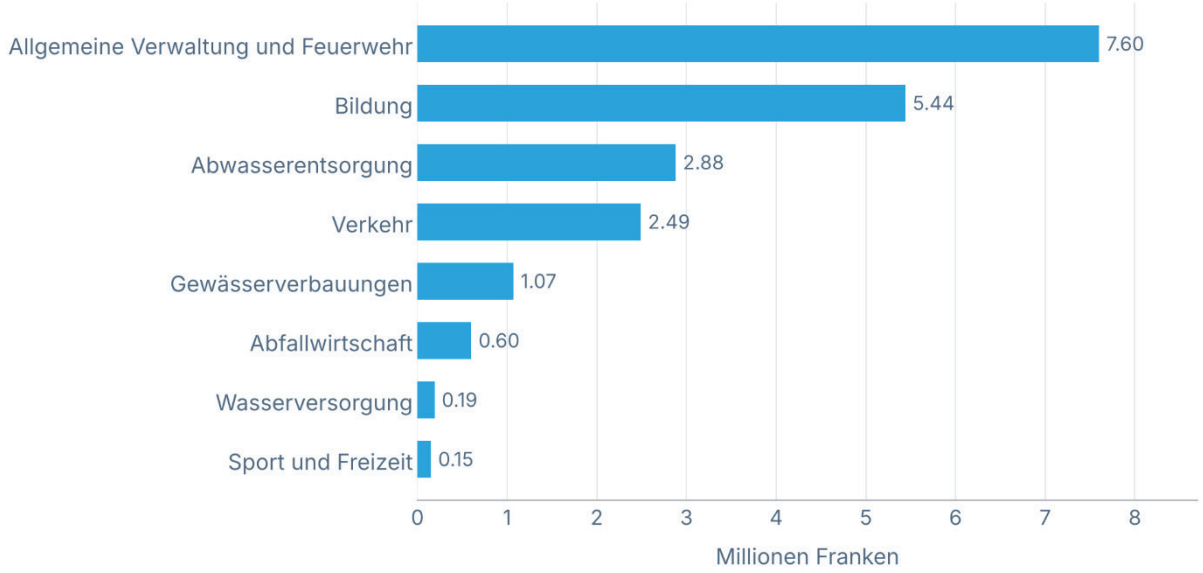


Abbildung 3: Investitionen im Budget 2027 nach Bereich (Total 20.4 Mio.)

Zu den grössten Einzelprojekten gehören die Sanierung des Loppersaals (Fr. 7.2 Millionen im Jahr 2027, siehe Traktandum 3) und die zweite Bauetappe des Schulhauses Obermatt (Fr. 4.7 Millionen).

Von den Fr. 20.4 Millionen wurden rund Fr. 6.2 Millionen aus den Budgets 2025 und 2026 übertragen. Diese Investitionen wurden in den Vorjahren zwar budgetiert, konnten aber aufgrund von Verschiebungen im Zeitplan oder mangels personeller Ressourcen nicht realisiert werden. Für die Umsetzung braucht die Gemeinde je eine Projektleitung bei den Abteilungen Liegenschaften und Werke + Schutz. Diese Stellen sind im Personalaufwand budgetiert.



Abbildung 4: Budgetübertragungen

4. Finanzierung

Geldflussrechnung

Die Geldflussrechnung zeigt, wie sich die flüssigen Mittel der Gemeinde im Jahr 2027 verändern. Der Geldfluss aus betrieblicher Tätigkeit beträgt Fr. 16.8 Mio. (Zunahme der flüssigen Mittel). Im Investitionsbereich betragen die Nettoausgaben Fr. 19.6 Mio. Die flüssigen Mittel nehmen deshalb um rund Fr. 2.8 Millionen ab.

Die Gemeinde kann die Investitionen 2027 aus eigenen Mitteln finanzieren. Das gilt auch mit dem beantragten Steuerrabatt. Die flüssigen Mittel betragen per 31. Dezember 2026 voraussichtlich Fr. 18.0 Mio.

	Budget 2027 in Franken	Budget 2026 in Franken	Rechnung 2025
Betriebliche Tätigkeit			
Ergebnis Erfolgsrechnung	**10'936'100**	**637'500**	**7'077'568**
+ Abschreibungen Sachanlagen und Investitionsbeiträge	5'864'900	5'846'300	5'348'610
- Zu/ + Abnahme Forderungen bzw. laufende Verbindlichkeiten			5'478'095
- Zu/ + Abnahme Vorräte & angefangene Arbeiten			114'438
- Zu/ + Abnahme aktive Rechnungsabgrenzungen			779'856
+ Verluste/ - Gewinne aus Verkauf FV bzw. Kursverluste / -Gewinne			
+ Zu/ -Abnahme laufende Verpflichtungen (KK, Kreditoren)			-2'854'200
+ Zu/ -Abnahme Rückstellungen			13'071
+ Zu/ -Abnahme passive Rechnungsabgrenzungen			-119'465
+ Einlagen/ - Entnahmen Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen,			-590'919
Cash Flow aus betrieblicher Tätigkeit	**16'801'000**	**6'483'800**	**15'247'053**
Investitionstätigkeit			
Ausgaben	-20'419'500	-15'802'700	-12'093'163
Einnahmen	855'000	795'000	183'526
Cash Drain aus Investitionstätigkeit	**-19'564'500**	**-15'007'700**	**-11'909'637**
+Zu/ -Abnahme langfristige Finanzverbindlichkeiten			
+Zu/ -Abnahme kurzfristige Finanzverbindlichkeiten			-12'000'000
+Ab/ -Zunahme langfristige Finanz- & Sachanlagen FV			-158'665
+Ab/ -Zunahme kurzfristige Finanz- & Sachanlagen FV			9'000'000
Cash Flow / Cash Drain aus Finanzierungstätigkeit	**0**	**0**	**-3'158'665**
Finanzierungsüberschuss-/fehlbetrag	**-2'763'500**	**-8'523'900**	**178'751**

Tabelle 5: Plangeldflussrechnung

Kennzahlen

Kennzahlen beurteilen die finanzielle Situation einer Gemeinde. Verglichen werden das Budget 2027, das Budget 2026 und die Rechnungen 2024 und 2025.

Kennzahl	Budget 2027	Budget 2026	Rechnung 2025	Rechnung 2024
Selbstfinanzierungsgrad	82.0 %	38.0 %	99.4 %	105.6 %
Zinsbelastungsanteil	0.1 %	0.1 %	–0.1 %	–0.2 %
Selbstfinanzierungsanteil	26.8 %	12.4 %	24.0 %	30.5 %
Kapitaldienstanteil	9.9 %	12.8 %	10.8 %	9.4 %
Investitionsanteil	31.8 %	28.2 %	24.5 %	31.6 %

Tabelle 6: Wichtigste Finanzkennzahlen

Die Kennzahlen gelten ohne Steuerrabatt.

- Selbstfinanzierungsgrad (82 %): Er zeigt, welcher Anteil der Nettoinvestitionen aus eigenen Mitteln bezahlt werden kann. Mittelfristig sollte er im Durchschnitt 100 % betragen. Der Durchschnitt der Jahre 2024 bis 2027 liegt bei 81.2 %, weil die Gemeinde viel investiert. Die Investitionen können trotzdem aus den vorhandenen flüssigen Mitteln bezahlt werden.
- Zinsbelastungsanteil (0.1 %): Er zeigt die Differenz zwischen Zinsaufwand und Zinsertrag in Prozent des laufenden Ertrags. Bis 4 % gilt als gut, 4 bis 9 % als genügend, über 9 % als schlecht. Der Wert ist sehr gut, weil die Gemeinde kaum verschuldet ist.
- Selbstfinanzierungsanteil (26.8 %): Er zeigt, welcher Anteil des laufenden Ertrags für die Investitionen zur Verfügung steht. Über 20 % gilt als gut, 10 bis 20 % als mittel, unter 10 % als schlecht.
- Kapitaldienstanteil (9.9 %): Er zeigt, wie stark der laufende Ertrag durch Zinsen und Abschreibungen belastet wird. Ein Wert über 15 % gilt als hohe Belastung. Wegen der hohen Investitionen bleibt der Abschreibungsbedarf in den nächsten Jahren hoch.

- Investitionsanteil (31.8 %): Er zeigt die Bruttoinvestitionen in Prozent des Gesamtaufwands. Unter 10 % gilt als schwache, 10 bis 20 % als mittlere, 20 bis 40 % als starke und über 40 % als sehr starke Investitionstätigkeit. Die Gemeinde investiert 2027 stark.

5. Antrag des Gemeinderates

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung:

a) das Budget 2027 der Gemeinde Hergiswil, bestehend aus der Erfolgsrechnung und der Investitionsrechnung, zu genehmigen;
b) den Steuerfuss der natürlichen Personen für das Jahr 2027 bei 1.40 Einheiten zu belassen;
c) für das Jahr 2027 einen Steuerrabatt von 0.40 Einheiten zu gewähren.

Was	Budget Botschaft	Antrag Senkung	Budget nach Antrag
Steuerfuss	1.40	0.00	1.40
Steuerrabatt		0.40	0.40
Steuerfuss inkl. Steuerrabatt	1.40	0.40	1.00
Ertrag Steuern Natürliche Personen	Fr. 38.1 Mio.	Fr. 10.8 Mio.	Fr. 27.3 Mio.
Gesamtergebnis (budgetierter Gewinn)	Fr. 10.9 Mio.	Fr. 10.8 Mio.	Fr. 0.1 Mio.

Tabelle 7: Budgetierter Gewinn bei gleichbleibendem Steuerfuss sowie mit und ohne Steuerrabatt

Gestufter Erfolgsausweis		Budget 2027	Budget 2026	Rechnung 2025
		Betrag	Betrag	Betrag
	Betrieblicher Aufwand	49’637’500.00	45’989’900.00	42’600’391.07
30	Personalaufwand	15’844’200.00	14’973’900.00	14’234’516.12
31	Sach- und übriger Aufwand	8’014’900.00	6’938’700.00	6’518’763.26
33	Abschreibungen	5’459’300.00	5’443’900.00	4’946’210.34
35	Einlagen	45’700.00	45’700.00	67’372.07
36	Transferaufwand	20’273’400.00	18’587’700.00	16’833’529.28
37	Durchlaufende Beiträge			
	Betrieblicher Ertrag	-59’893’500.00	-45’975’900.00	-48’589’678.59
40	Fiskalertrag	-51’636’000.00	-37’842’000.00	-41’361’920.60
41	Regalien und Konzessionen	-100.00	-100.00	-72.00
42	Entgelte	-3’488’300.00	-3’317’800.00	-3’960’240.90
43	Verschiedene Erträge			
45	Entnahmen Fonds	-489’800.00	-503’300.00	-338’290.98
46	Transferertrag	-4’279’300.00	-4’312’700.00	-2’929’154.11
47	Durchlaufende Beiträge			
	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-10’256’000.00	14’000.00	-5’989’287.52
34	Finanzaufwand	103’300.00	132’900.00	218’038.35
44	Finanzertrag	-463’400.00	-464’400.00	-986’318.34
	Ergebnis aus Finanzierung	-360’100.00	-331’500.00	-768’279.99
	Operatives Ergebnis	-10’616’100.00	-317’500.00	-6’757’567.51
38	Ausserordentlicher Aufwand			
48	Ausserordentlicher Ertrag	-320’000.00	-320’000.00	-320’000.00
	Ausserordentliches Ergebnis	-320’000.00	-320’000.00	-320’000.00
	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	-10’936’100.00	-637’500.00	-7’077’567.51

Artengliederung		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	**Aufwand**	**50'703'900.00**		**47'093'900.00**		**43'738'969.00**	
30	Personalaufwand	15'844'200.00		14'973'900.00		14'234'516.12	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	8'014'900.00		6'938'700.00		6'518'763.26	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	5'459'300.00		5'443'900.00		4'946'210.34	
34	Finanzaufwand	103'300.00		132'900.00		218'038.35	
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	45'700.00		45'700.00		67'372.07	
36	Transferaufwand	20'273'400.00		18'587'700.00		16'833'529.28	
39	Interne Verrechnungen	963'100.00		971'100.00		920'539.58	
4	**Ertrag**		**61'640'000.00**		**47'731'400.00**		**50'816'536.51**
40	Fiskalertrag		51'636'000.00		37'842'000.00		41'361'920.60
41	Regalien und Konzessionen		100.00		100.00		72.00
42	Entgelte		3'488'300.00		3'317'800.00		3'960'240.90
44	Finanzertrag		463'400.00		464'400.00		986'318.34
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen		489'800.00		503'300.00		338'290.98
46	Transferertrag		4'279'300.00		4'312'700.00		2'929'154.11
48	Ausserordentlicher Ertrag		320'000.00		320'000.00		320'000.00
49	Interne Verrechnungen		963'100.00		971'100.00		920'539.58
9	**Abschlusskonten**						**-7'077'567.51**
90	Abschluss						-7'077'567.51
		50'703'900.00	**61'640'000.00**	**47'093'900.00**	**47'731'400.00**	**43'738'969.00**	**43'738'969.00**
	Gesamtergebnis	**10'936'100.00**		**637'500.00**			
		61'640'000.00	**61'640'000.00**	**47'731'400.00**	**47'731'400.00**	**43'738'969.00**	**43'738'969.00**

Funktionale Gliederung		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	**ALLGEMEINE VERWALTUNG**	**5'118'500.00**	**967'500.00**	**4'534'800.00**	**760'500.00**	**4'356'776.10**	**1'046'557.00**
01	**Legislative und Exekutive**	**669'900.00**	**4'000.00**	**643'100.00**	**2'000.00**	**648'668.23**	**4'809.85**
011	**Legislative**	**141'400.00**		**137'000.00**		**105'594.20**	
0110	**Legislative**	**141'400.00**		**137'000.00**		**105'594.20**	
	Nettoergebnis		*141'400.00*		*137'000.00*		*105'594.20*
30	Personalaufwand	24'700.00		24'900.00		10'893.30	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	116'700.00		112'100.00		94'700.90	
012	**Exekutive**	**528'500.00**	**4'000.00**	**506'100.00**	**2'000.00**	**543'074.03**	**4'809.85**
0120	**Exekutive**	**528'500.00**	**4'000.00**	**506'100.00**	**2'000.00**	**543'074.03**	**4'809.85**
	Nettoergebnis		*524'500.00*		*504'100.00*		*538'264.18*
30	Personalaufwand	349'100.00		350'700.00		349'408.78	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	167'300.00		143'300.00		186'565.25	
36	Transferaufwand	12'100.00		12'100.00		7'100.00	
46	Transferertrag		4'000.00		2'000.00		4'809.85
02	**Allgemeine Dienste**	**4'448'600.00**	**963'500.00**	**3'891'700.00**	**758'500.00**	**3'708'107.87**	**1'041'747.15**
021	**Finanz- und Steuerverwaltung**	**1'195'600.00**	**700'000.00**	**1'172'900.00**	**550'000.00**	**1'120'804.14**	**716'800.00**
0210	**Finanz- und Steuerverwaltung**	**1'195'600.00**	**700'000.00**	**1'172'900.00**	**550'000.00**	**1'120'804.14**	**716'800.00**
	Nettoergebnis		*495'600.00*		*622'900.00*		*404'004.14*
30	Personalaufwand	1'101'100.00		1'096'800.00		1'039'602.35	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	94'500.00		76'100.00		81'201.79	
46	Transferertrag		700'000.00		550'000.00		716'800.00

Funktionale Gliederung		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
022	**Übrige allgemeine Dienste**	**1'606'500.00**	**181'000.00**	**1'644'100.00**	**126'000.00**	**1'430'863.25**	**224'375.25**
0220	**Übrige allgemeine Dienste**	**1'606'500.00**	**181'000.00**	**1'644'100.00**	**126'000.00**	**1'430'863.25**	**224'375.25**
	Nettoergebnis		*1'425'500.00*		*1'518'100.00*		*1'206'488.00*
30	Personalaufwand	1'107'700.00		1'196'900.00		1'093'335.00	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	427'500.00		390'500.00		284'018.60	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	32'200.00		17'600.00		17'600.00	
36	Transferaufwand	39'100.00		39'100.00		35'909.65	
42	Entgelte		166'000.00		111'000.00		207'247.25
46	Transferertrag		15'000.00		15'000.00		17'128.00
029	**Übrige Verwaltungsliegenschaften**	**1'646'500.00**	**82'500.00**	**1'074'700.00**	**82'500.00**	**1'156'440.48**	**100'571.90**
0290	**Übrige Verwaltungsliegenschaften**	**1'646'500.00**	**82'500.00**	**1'074'700.00**	**82'500.00**	**1'156'440.48**	**100'571.90**
	Nettoergebnis		*1'564'000.00*		*992'200.00*		*1'055'868.58*
30	Personalaufwand	412'600.00		301'700.00		320'858.37	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	757'900.00		348'000.00		407'360.56	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	476'000.00		425'000.00		420'221.55	
36	Transferaufwand					8'000.00	
42	Entgelte		1'000.00		1'000.00		2'708.55
44	Finanzertrag		81'500.00		81'500.00		97'863.35
1	**ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG**	**1'079'900.00**	**485'100.00**	**1'043'300.00**	**437'100.00**	**884'052.02**	**549'995.23**
11	**Öffentliche Sicherheit**	**69'000.00**	**30'000.00**	**64'000.00**	**30'000.00**	**60'231.20**	**55'568.75**
111	**Polizei**	**36'000.00**		**31'000.00**		**26'914.90**	

Funktionale Gliederung		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1110	**Polizei**	**36’000.00**		**31’000.00**		**26’914.90**	
	Nettoergebnis		*36’000.00*		*31’000.00*		*26’914.90*
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	36’000.00		31’000.00		26’914.90	
112	**Verkehrssicherheit**	**33’000.00**	**30’000.00**	**33’000.00**	**30’000.00**	**33’316.30**	**55’568.75**
1120	**Verkehrssicherheit**	**33’000.00**	**30’000.00**	**33’000.00**	**30’000.00**	**33’316.30**	**55’568.75**
	Nettoergebnis		*3’000.00*		*3’000.00*	*22’252.45*	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	29’000.00		29’000.00		28’440.50	
36	Transferaufwand	4’000.00		4’000.00		4’875.80	
42	Entgelte		30’000.00		30’000.00		55’568.75
14	**Allgemeines Rechtswesen**	**40’000.00**	**20’000.00**	**30’000.00**	**10’000.00**	**24’387.75**	**23’560.00**
140	**Allgemeines Rechtswesen**	**40’000.00**	**20’000.00**	**30’000.00**	**10’000.00**	**24’387.75**	**23’560.00**
1400	**Allgemeines Rechtswesen**	**40’000.00**	**20’000.00**	**30’000.00**	**10’000.00**	**24’387.75**	**23’560.00**
	Nettoergebnis		*20’000.00*		*20’000.00*		*827.75*
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	40’000.00		30’000.00		24’387.75	
42	Entgelte		20’000.00		10’000.00		23’560.00
15	**Feuerwehr**	**554’000.00**	**407’200.00**	**511’400.00**	**369’200.00**	**356’541.52**	**386’966.48**
150	**Feuerwehr**	**554’000.00**	**407’200.00**	**511’400.00**	**369’200.00**	**356’541.52**	**386’966.48**
1500	**Feuerwehr**	**554’000.00**	**407’200.00**	**511’400.00**	**369’200.00**	**356’541.52**	**386’966.48**
	Nettoergebnis		*146’800.00*		*142’200.00*	*30’424.96*	
30	Personalaufwand	263’100.00		248’000.00		175’061.54	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	175’400.00		132’000.00		91’740.23	

Funktionale Gliederung		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	106’300.00		122’200.00		78’200.00	
36	Transferaufwand	9’200.00		9’200.00		11’539.75	
42	Entgelte		5’500.00		5’500.00		3’104.00
46	Transferertrag		50’000.00		12’000.00		15’713.30
49	Interne Verrechnungen		351’700.00		351’700.00		368’149.18
16	**Verteidigung**	**416’900.00**	**27’900.00**	**437’900.00**	**27’900.00**	**442’891.55**	**83’900.00**
161	**Militärische Verteidigung**	**19’500.00**		**19’500.00**		**6’824.00**	
1610	**Militärische Verteidigung**	**19’500.00**		**19’500.00**		**6’824.00**	
	Nettoergebnis		*19’500.00*		*19’500.00*		*6’824.00*
36	Transferaufwand	19’500.00		19’500.00		6’824.00	
162	**Zivile Verteidigung**	**397’400.00**	**27’900.00**	**418’400.00**	**27’900.00**	**436’067.55**	**83’900.00**
1620	**Zivilschutz**	**40’800.00**	**27’900.00**	**48’400.00**	**27’900.00**	**91’513.90**	**83’900.00**
	Nettoergebnis		*12’900.00*		*20’500.00*		*7’613.90*
30	Personalaufwand			600.00			
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	11’000.00		14’300.00		6’213.90	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	9’300.00		9’300.00		9’300.00	
36	Transferaufwand	20’500.00		24’200.00		76’000.00	
42	Entgelte		20’000.00		20’000.00		76’000.00
46	Transferertrag		7’900.00		7’900.00		7’900.00
1621	**Gemeindeführungsstab**	**13’300.00**		**26’600.00**		**8’304.25**	
	Nettoergebnis		*13’300.00*		*26’600.00*		*8’304.25*
30	Personalaufwand	8’000.00		8’700.00		5’000.00	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	5’300.00		17’900.00		3’304.25	

Funktionale Gliederung		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1622	**Kommunale Sicherheit**	**343'300.00**		**343'400.00**		**336'249.40**	
	Nettoergebnis		*343'300.00*		*343'400.00*		*336'249.40*
30	Personalaufwand	14'300.00		14'300.00		11'593.90	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	8'400.00		6'500.00		4'233.15	
36	Transferaufwand	4'000.00		6'000.00		3'822.35	
39	Interne Verrechnungen	316'600.00		316'600.00		316'600.00	
2	**BILDUNG**	**15'857'100.00**	**553'700.00**	**14'611'400.00**	**481'700.00**	**13'545'422.05**	**596'883.05**
21	**Obligatorische Schule**	**15'857'100.00**	**553'700.00**	**14'611'400.00**	**481'700.00**	**13'545'422.05**	**596'883.05**
211	**Eingangsstufe**	**1'425'300.00**		**1'560'600.00**		**1'319'706.81**	**9'391.20**
2110	**Kindergarten**	**1'425'300.00**		**1'560'600.00**		**1'319'706.81**	**9'391.20**
	Nettoergebnis		*1'425'300.00*		*1'560'600.00*		*1'310'315.61*
30	Personalaufwand	1'310'000.00		1'448'900.00		1'245'927.36	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	80'300.00		76'700.00		41'494.45	
36	Transferaufwand	35'000.00		35'000.00		32'285.00	
42	Entgelte						60.00
46	Transferertrag						9'331.20
212	**Primarstufe**	**4'650'000.00**	**10'000.00**	**4'082'700.00**	**10'000.00**	**3'909'431.57**	**42'756.35**
2120	**Primarstufe**	**4'650'000.00**	**10'000.00**	**4'082'700.00**	**10'000.00**	**3'909'431.57**	**42'756.35**
	Nettoergebnis		*4'640'000.00*		*4'072'700.00*		*3'866'675.22*
30	Personalaufwand	4'126'900.00		3'616'500.00		3'460'528.36	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	403'100.00		366'200.00		347'590.56	
36	Transferaufwand	120'000.00		100'000.00		101'312.65	

Funktionale Gliederung		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
42	Entgelte		10’000.00		10’000.00		16’604.85
46	Transferertrag						26’151.50
213	**Oberstufe**	**2’132’600.00**	**89’100.00**	**2’143’200.00**	**97’600.00**	**2’120’871.19**	**111’849.20**
2130	**Oberstufe**	**2’132’600.00**	**89’100.00**	**2’143’200.00**	**97’600.00**	**2’120’871.19**	**111’849.20**
	Nettoergebnis		*2’043’500.00*		*2’045’600.00*		*2’009’021.99*
30	Personalaufwand	1’848’900.00		1’804’200.00		1’808’941.73	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	218’700.00		254’000.00		236’048.66	
36	Transferaufwand	65’000.00		85’000.00		75’880.80	
42	Entgelte		23’600.00		23’600.00		4’160.00
46	Transferertrag		65’500.00		74’000.00		107’689.20
214	**Musikschulen**	**1’084’800.00**	**232’800.00**	**1’092’000.00**	**232’300.00**	**1’045’844.31**	**221’655.45**
2140	**Musikschulen**	**1’084’800.00**	**232’800.00**	**1’092’000.00**	**232’300.00**	**1’045’844.31**	**221’655.45**
	Nettoergebnis		*852’000.00*		*859’700.00*		*824’188.86*
30	Personalaufwand	984’200.00		998’900.00		970’653.74	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	81’600.00		74’100.00		66’506.22	
36	Transferaufwand	19’000.00		19’000.00		8’684.35	
42	Entgelte		212’800.00		212’300.00		204’168.95
46	Transferertrag		20’000.00		20’000.00		17’486.50
217	**Schulliegenschaften**	**4’768’100.00**	**21’800.00**	**4’255’700.00**	**21’800.00**	**3’728’343.56**	**36’264.15**
2170	**Schulliegenschaften**	**4’768’100.00**	**21’800.00**	**4’255’700.00**	**21’800.00**	**3’728’343.56**	**36’264.15**
	Nettoergebnis		*4’746’300.00*		*4’233’900.00*		*3’692’079.41*
30	Personalaufwand	885’100.00		930’100.00		823’391.15	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	1’452’000.00		1’059’600.00		1’019’004.82	

Funktionale Gliederung		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	2'430'000.00		2'265'000.00		1'885'466.49	
36	Transferaufwand	1'000.00		1'000.00		481.10	
42	Entgelte		1'000.00		1'000.00		4'075.90
44	Finanzertrag		20'800.00		20'800.00		32'188.25
218	**Tagesbetreuung**	**524'000.00**	**200'000.00**	**475'700.00**	**120'000.00**	**369'484.57**	**174'684.30**
2180	**Tagesbetreuung**	**524'000.00**	**200'000.00**	**475'700.00**	**120'000.00**	**369'484.57**	**174'684.30**
	Nettoergebnis		*324'000.00*		*355'700.00*		*194'800.27*
30	Personalaufwand	434'400.00		411'000.00		285'532.30	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	88'900.00		64'000.00		80'213.27	
36	Transferaufwand	700.00		700.00		3'739.00	
42	Entgelte		200'000.00		120'000.00		174'684.30
219	**Übrige obligatorische Schule**	**1'272'300.00**		**1'001'500.00**		**1'051'740.04**	**282.40**
2190	**Schulleitung und Schulverwaltung**	**1'272'300.00**		**1'001'500.00**		**1'051'740.04**	**282.40**
	Nettoergebnis		*1'272'300.00*		*1'001'500.00*		*1'051'457.64*
30	Personalaufwand	1'013'100.00		682'800.00		792'321.38	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	156'700.00		141'200.00		85'004.66	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	85'000.00		160'000.00		159'413.70	
36	Transferaufwand	17'500.00		17'500.00		15'000.30	
42	Entgelte						282.40
3	**KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE**	**1'921'900.00**	**200'500.00**	**1'866'700.00**	**200'500.00**	**1'831'410.36**	**241'075.39**
31	**Kulturerbe**	**41'000.00**	**20'000.00**	**41'000.00**	**20'000.00**	**20'000.00**	
311	**Museen und bildende Kunst**	**1'000.00**		**1'000.00**			

Funktionale Gliederung		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3110	**Museen und bildende Kunst**	**1'000.00**		**1'000.00**			
	Nettoergebnis		*1'000.00*		*1'000.00*		
36	Transferaufwand	1'000.00		1'000.00			
312	**Denkmalpflege und Heimatschutz**	**40'000.00**	**20'000.00**	**40'000.00**	**20'000.00**	**20'000.00**	
3120	**Denkmalpflege und Heimatschutz**	**40'000.00**	**20'000.00**	**40'000.00**	**20'000.00**	**20'000.00**	
	Nettoergebnis		*20'000.00*		*20'000.00*		*20'000.00*
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	20'000.00		20'000.00		20'000.00	
36	Transferaufwand	20'000.00		20'000.00			
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen		20'000.00		20'000.00		
32	**Übrige Kultur**	**184'300.00**		**177'600.00**		**146'983.83**	**282.80**
321	**Bibliotheken**	**67'500.00**		**60'800.00**		**76'681.18**	**282.80**
3210	**Bibliotheken**	**67'500.00**		**60'800.00**		**76'681.18**	**282.80**
	Nettoergebnis		*67'500.00*		*60'800.00*		*76'398.38*
30	Personalaufwand	46'000.00		39'300.00		44'091.35	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	21'000.00		21'000.00		32'168.83	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen					1.00	
36	Transferaufwand	500.00		500.00		420.00	
42	Entgelte						282.80
322	**Konzert und Theater**	**10'000.00**		**10'000.00**		**10'115.80**	
3220	**Konzert und Theater**	**10'000.00**		**10'000.00**		**10'115.80**	
	Nettoergebnis		*10'000.00*		*10'000.00*		*10'115.80*

Funktionale Gliederung		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
36	Transferaufwand	10'000.00		10'000.00		10'115.80	
329	**Übrige Kultur**	**106'800.00**		**106'800.00**		**60'186.85**	
3290	**Übrige Kultur**	**106'800.00**		**106'800.00**		**60'186.85**	
	Nettoergebnis		*106'800.00*		*106'800.00*		*60'186.85*
30	Personalaufwand	6'600.00		6'600.00		6'106.20	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	9'000.00		9'000.00		6'021.10	
36	Transferaufwand	91'200.00		91'200.00		48'059.55	
33	**Medien**	**162'100.00**		**162'100.00**		**145'100.15**	
332	**Massenmedien**	**162'100.00**		**162'100.00**		**145'100.15**	
3320	**Massenmedien**	**162'100.00**		**162'100.00**		**145'100.15**	
	Nettoergebnis		*162'100.00*		*162'100.00*		*145'100.15*
30	Personalaufwand	37'800.00		37'800.00		38'667.80	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	124'300.00		124'300.00		106'432.35	
34	**Sport und Freizeit**	**1'534'500.00**	**180'500.00**	**1'486'000.00**	**180'500.00**	**1'519'326.38**	**240'792.59**
341	**Sport**	**3'700.00**		**3'700.00**		**3'246.20**	
3410	**Sport**	**3'700.00**		**3'700.00**		**3'246.20**	
	Nettoergebnis		*3'700.00*		*3'700.00*		*3'246.20*
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	500.00		500.00		45.20	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen					1.00	
36	Transferaufwand	3'200.00		3'200.00		3'200.00	
342	**Freizeit**	**1'530'800.00**	**180'500.00**	**1'482'300.00**	**180'500.00**	**1'516'080.18**	**240'792.59**

Funktionale Gliederung		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3420	**Freizeit**	**879’500.00**		**715’600.00**		**830’098.27**	**9’900.00**
	Nettoergebnis		*879’500.00*		*715’600.00*		*820’198.27*
30	Personalaufwand	167’800.00		123’900.00		191’894.65	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	352’500.00		234’000.00		265’643.37	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	73’800.00		77’700.00		73’700.00	
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen					9’900.00	
36	Transferaufwand	285’400.00		280’000.00		288’960.25	
42	Entgelte						9’900.00
3421	**Hergiswiler Badi**	**651’300.00**	**180’500.00**	**766’700.00**	**180’500.00**	**685’981.91**	**230’892.59**
	Nettoergebnis		*470’800.00*		*586’200.00*		*455’089.32*
30	Personalaufwand	234’400.00		230’600.00		200’420.45	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	116’600.00		217’300.00		169’961.46	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	300’300.00		318’800.00		315’600.00	
42	Entgelte		155’500.00		155’500.00		204’730.04
44	Finanzertrag		25’000.00		25’000.00		26’162.55
4	**GESUNDHEIT**	**31’700.00**		**31’700.00**		**32’842.45**	
42	**Ambulante Krankenpflege**	**9’100.00**		**9’100.00**		**9’075.30**	
421	**Ambulante Krankenpflege**	**4’000.00**		**4’000.00**		**5’200.00**	
4210	**Ambulante Krankenpflege**	**4’000.00**		**4’000.00**		**5’200.00**	
	Nettoergebnis		*4’000.00*		*4’000.00*		*5’200.00*
36	Transferaufwand	4’000.00		4’000.00		5’200.00	
422	**Rettungsdienste**	**5’100.00**		**5’100.00**		**3’875.30**	

Funktionale Gliederung		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4220	**Rettungsdienste**	**5'100.00**		**5'100.00**		**3'875.30**	
	Nettoergebnis		*5'100.00*		*5'100.00*		*3'875.30*
36	Transferaufwand	5'100.00		5'100.00		3'875.30	
43	**Gesundheitsprävention**	**22'600.00**		**22'600.00**		**23'767.15**	
433	**Schulgesundheitsdienst**	**22'600.00**		**22'600.00**		**23'767.15**	
4330	**Schulgesundheitsdienst**	**22'600.00**		**22'600.00**		**23'767.15**	
	Nettoergebnis		*22'600.00*		*22'600.00*		*23'767.15*
30	Personalaufwand	7'600.00		7'600.00		10'429.15	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	15'000.00		15'000.00		13'338.00	
5	**SOZIALE SICHERHEIT**	**1'755'900.00**	**125'800.00**	**1'483'000.00**	**127'600.00**	**1'405'560.27**	**349'278.61**
52	**Invalidität**	**23'000.00**		**23'000.00**		**23'000.00**	
523	**Invalidenheime**	**23'000.00**		**23'000.00**		**23'000.00**	
5230	**Invalidenheime**	**23'000.00**		**23'000.00**		**23'000.00**	
	Nettoergebnis		*23'000.00*		*23'000.00*		*23'000.00*
36	Transferaufwand	23'000.00		23'000.00		23'000.00	
53	**Alter und Hinterlassene**	**31'200.00**		**21'200.00**		**31'976.00**	
533	**Leistungen an Pensionierte**	**4'200.00**		**4'200.00**		**4'200.00**	
5330	**Leistungen an Pensionierte**	**4'200.00**		**4'200.00**		**4'200.00**	
	Nettoergebnis		*4'200.00*		*4'200.00*		*4'200.00*
30	Personalaufwand	4'200.00		4'200.00		4'200.00	

Funktionale Gliederung		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
535	**Leistungen an Alter**	**27’000.00**		**17’000.00**		**27’776.00**	
5350	**Leistungen an Alter**	**27’000.00**		**17’000.00**		**27’776.00**	
	Nettoergebnis		*27’000.00*		*17’000.00*		*27’776.00*
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	20’000.00		10’000.00		20’776.00	
36	Transferaufwand	7’000.00		7’000.00		7’000.00	
54	**Familie und Jugend**	**702’500.00**	**25’800.00**	**630’400.00**	**27’600.00**	**630’595.62**	**38’929.75**
543	**Alimentenbevorschussung und -inkasso**	**132’000.00**	**25’000.00**	**102’000.00**	**20’000.00**	**98’509.60**	**26’830.20**
5430	**Alimentenbevorschussung und -inkasso**	**132’000.00**	**25’000.00**	**102’000.00**	**20’000.00**	**98’509.60**	**26’830.20**
	Nettoergebnis		*107’000.00*		*82’000.00*		*71’679.40*
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	2’000.00		2’000.00		121.60	
36	Transferaufwand	130’000.00		100’000.00		98’388.00	
42	Entgelte		25’000.00		20’000.00		26’830.20
544	**Jugendschutz**	**228’600.00**		**226’500.00**		**222’255.40**	
5440	**Jugendschutz**	**16’500.00**		**14’500.00**		**14’136.00**	
	Nettoergebnis		*16’500.00*		*14’500.00*		*14’136.00*
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen					1.00	
36	Transferaufwand	16’500.00		14’500.00		14’135.00	
5441	**Jugendkultur**	**212’100.00**		**212’000.00**		**208’119.40**	
	Nettoergebnis		*212’100.00*		*212’000.00*		*208’119.40*
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	197’000.00		202’000.00		197’732.40	
36	Transferaufwand	15’100.00		10’000.00		10’387.00	

Funktionale Gliederung		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
545	**Leistungen an Familien**	**341'900.00**	**800.00**	**301'900.00**	**7'600.00**	**309'830.62**	**12'099.55**
5450	**Leistungen an Familien**	**241'700.00**	**800.00**	**211'700.00**	**7'600.00**	**233'230.97**	**12'099.55**
	Nettoergebnis		*240'900.00*		*204'100.00*		*221'131.42*
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	11'700.00		11'700.00		23.42	
36	Transferaufwand	230'000.00		200'000.00		233'207.55	
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen						11'750.95
49	Interne Verrechnungen		800.00		7'600.00		348.60
5451	**Kinderkrippen und Kinderhorte**	**100'200.00**		**90'200.00**		**76'599.65**	
	Nettoergebnis		*100'200.00*		*90'200.00*		*76'599.65*
36	Transferaufwand	100'200.00		90'200.00		76'599.65	
55	**Arbeitslosigkeit**	**55'000.00**		**45'000.00**		**17'020.50**	
559	**Arbeitslosigkeit n.a.g.**	**55'000.00**		**45'000.00**		**17'020.50**	
5590	**Arbeitslosigkeit n.a.g.**	**55'000.00**		**45'000.00**		**17'020.50**	
	Nettoergebnis		*55'000.00*		*45'000.00*		*17'020.50*
36	Transferaufwand	55'000.00		45'000.00		17'020.50	
56	**Sozialer Wohnungsbau**					**1.00**	
560	**Sozialer Wohnungsbau**					**1.00**	
5600	**Sozialer Wohnungsbau**					**1.00**	
	Nettoergebnis						*1.00*
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen					1.00	

Funktionale Gliederung		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
57	**Sozialhilfe und Asylwesen**	**914'200.00**	**100'000.00**	**733'400.00**	**100'000.00**	**672'967.15**	**310'348.86**
572	**Wirtschaftliche Hilfe**	**890'500.00**	**100'000.00**	**710'000.00**	**100'000.00**	**648'668.05**	**310'348.86**
5720	**Wirtschaftliche Hilfe**	**890'500.00**	**100'000.00**	**710'000.00**	**100'000.00**	**648'668.05**	**310'348.86**
	Nettoergebnis		*790'500.00*		*610'000.00*		*338'319.19*
36	Transferaufwand	890'500.00		710'000.00		648'668.05	
42	Entgelte		100'000.00		100'000.00		310'348.86
579	**Übrige Fürsorge**	**23'700.00**		**23'400.00**		**24'299.10**	
5790	**Übrige Fürsorge**	**23'700.00**		**23'400.00**		**24'299.10**	
	Nettoergebnis		*23'700.00*		*23'400.00*		*24'299.10*
30	Personalaufwand	9'000.00		9'000.00		10'499.10	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	800.00		800.00		539.00	
36	Transferaufwand	13'900.00		13'600.00		13'261.00	
59	**Übrige Soziale Wohlfahrt**	**30'000.00**		**30'000.00**		**30'000.00**	
592	**Hilfsaktionen im Inland**	**30'000.00**		**30'000.00**		**30'000.00**	
5920	**Hilfsaktionen im Inland**	**30'000.00**		**30'000.00**		**30'000.00**	
	Nettoergebnis		*30'000.00*		*30'000.00*		*30'000.00*
36	Transferaufwand	30'000.00		30'000.00		30'000.00	
6	**VERKEHR**	**2'670'300.00**	**222'900.00**	**2'594'700.00**	**207'900.00**	**2'660'441.39**	**309'202.70**
61	**Strassenverkehr**	**2'067'400.00**	**202'900.00**	**2'053'700.00**	**187'900.00**	**2'117'712.79**	**288'613.70**
615	**Gemeindestrassen**	**2'067'400.00**	**202'900.00**	**2'053'700.00**	**187'900.00**	**2'117'712.79**	**288'613.70**

Funktionale Gliederung		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
6150	**Gemeindestrassen**	**1'950'900.00**	**25'000.00**	**1'936'900.00**	**10'000.00**	**1'998'895.08**	**26'732.35**
	Nettoergebnis		*1'925'900.00*		*1'926'900.00*		*1'972'162.73*
30	Personalaufwand	701'100.00		638'700.00		601'052.64	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	616'900.00		570'300.00		715'819.74	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	628'200.00		723'200.00		677'879.25	
36	Transferaufwand	4'700.00		4'700.00		4'143.45	
42	Entgelte		25'000.00		10'000.00		21'932.35
44	Finanzertrag						4'800.00
6151	**Parkplätze**	**45'300.00**	**70'500.00**	**45'300.00**	**70'500.00**	**45'722.79**	**120'927.75**
	Nettoergebnis	*25'200.00*		*25'200.00*		*75'204.96*	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	14'000.00		14'000.00		7'422.79	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	17'300.00		17'300.00		17'300.00	
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	14'000.00		14'000.00		21'000.00	
42	Entgelte		70'500.00		70'500.00		120'927.75
6152	**Einstellhallen Dorf/Allmendli**	**71'200.00**	**107'400.00**	**71'500.00**	**107'400.00**	**73'094.92**	**140'953.60**
	Nettoergebnis	*36'200.00*		*35'900.00*		*67'858.68*	
30	Personalaufwand	8'800.00		8'900.00		1'501.40	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	59'500.00		57'900.00		66'892.52	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	2'900.00		4'700.00		4'701.00	
42	Entgelte		107'400.00		107'400.00		140'953.60
62	**Öffentlicher Verkehr**	**536'700.00**	**20'000.00**	**514'800.00**	**20'000.00**	**533'336.20**	**20'589.00**
621	**Bahninfrastruktur**	**4'700.00**		**2'900.00**		**2'900.00**	
6215	**Bahninfrastruktur**	**4'700.00**		**2'900.00**		**2'900.00**	

Funktionale Gliederung		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Nettoergebnis		*4'700.00*		*2'900.00*		*2'900.00*
36	Transferaufwand	4'700.00		2'900.00		2'900.00	
629	**Übriger öffentlicher Verkehr**	**532'000.00**	**20'000.00**	**511'900.00**	**20'000.00**	**530'436.20**	**20'589.00**
6290	**Übriger öffentlicher Verkehr**	**532'000.00**	**20'000.00**	**511'900.00**	**20'000.00**	**530'436.20**	**20'589.00**
	Nettoergebnis		*512'000.00*		*491'900.00*		*509'847.20*
36	Transferaufwand	532'000.00		511'900.00		530'436.20	
42	Entgelte		20'000.00		20'000.00		20'589.00
63	**Übriger Verkehr**	**66'200.00**		**26'200.00**		**9'392.40**	
633	**Sonstige Transportsysteme**	**66'200.00**		**26'200.00**		**9'392.40**	
6330	**Sonstige Transportsysteme**	**66'200.00**		**26'200.00**		**9'392.40**	
	Nettoergebnis		*66'200.00*		*26'200.00*		*9'392.40*
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	64'200.00		24'200.00		3'392.40	
36	Transferaufwand	2'000.00		2'000.00		6'000.00	
7	**UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG**	**4'839'000.00**	**3'452'800.00**	**4'865'400.00**	**3'462'500.00**	**4'612'215.96**	**3'339'624.09**
71	**Wasserversorgung**	**1'231'900.00**	**1'231'900.00**	**1'190'500.00**	**1'190'500.00**	**1'191'288.44**	**1'191'288.44**
710	**Wasserversorgung**	**1'231'900.00**	**1'231'900.00**	**1'190'500.00**	**1'190'500.00**	**1'191'288.44**	**1'191'288.44**
7100	**Wasserversorgung**	**1'231'900.00**	**1'231'900.00**	**1'190'500.00**	**1'190'500.00**	**1'191'288.44**	**1'191'288.44**
	Nettoergebnis						
30	Personalaufwand	131'800.00		133'600.00		131'454.67	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	313'200.00		318'900.00		264'819.24	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	650'000.00		595'300.00		686'162.18	

Funktionale Gliederung		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
36	Transferaufwand	2’300.00		2’300.00			
39	Interne Verrechnungen	134’600.00		140’400.00		108’852.35	
42	Entgelte		750’000.00		745’000.00		736’712.65
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen		128’900.00		91’900.00		108’991.09
49	Interne Verrechnungen		353’000.00		353’600.00		345’584.70
72	**Abwasserbeseitigung**	**1’517’300.00**	**1’475’100.00**	**1’534’100.00**	**1’491’100.00**	**1’377’962.53**	**1’348’626.63**
720	**Abwasserbeseitigung**	**1’517’300.00**	**1’475’100.00**	**1’534’100.00**	**1’491’100.00**	**1’377’962.53**	**1’348’626.63**
7200	**Abwasserbeseitigung**	**1’475’100.00**	**1’475’100.00**	**1’491’100.00**	**1’491’100.00**	**1’348’626.63**	**1’348’626.63**
	Nettoergebnis						
30	Personalaufwand	342’900.00		338’300.00		381’095.87	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	734’600.00		753’700.00		589’026.79	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	310’700.00		317’000.00		306’704.57	
36	Transferaufwand	600.00		600.00		600.00	
39	Interne Verrechnungen	86’300.00		81’500.00		71’199.40	
42	Entgelte		1’140’000.00		1’140’000.00		1’106’999.59
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen		305’400.00		321’800.00		217’548.94
49	Interne Verrechnungen		29’700.00		29’300.00		24’078.10
7202	**Abwasserbeseitigung (allgemein)**	**42’200.00**		**43’000.00**		**29’335.90**	
	Nettoergebnis		*42’200.00*		*43’000.00*		*29’335.90*
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	42’200.00		43’000.00		29’335.90	
73	**Abfallwirtschaft**	**396’500.00**	**396’500.00**	**429’600.00**	**429’600.00**	**357’733.52**	**357’733.52**
730	**Abfallwirtschaft**	**396’500.00**	**396’500.00**	**429’600.00**	**429’600.00**	**357’733.52**	**357’733.52**

Funktionale Gliederung		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7300	**Abfallwirtschaft**	**396'500.00**	**396'500.00**	**429'600.00**	**429'600.00**	**357'733.52**	**357'733.52**
	Nettoergebnis						
30	Personalaufwand	81'800.00		79'900.00		65'456.94	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	80'000.00		116'200.00		86'115.53	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	57'700.00		56'500.00		17'856.60	
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen					16'448.65	
36	Transferaufwand	170'000.00		170'000.00		169'528.55	
39	Interne Verrechnungen	7'000.00		7'000.00		2'327.25	
42	Entgelte		332'000.00		332'000.00		328'919.51
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen		35'500.00		69'600.00		
46	Transferertrag		29'000.00		28'000.00		28'814.01
74	**Verbauungen**	**496'700.00**		**550'500.00**		**497'925.36**	
741	**Gewässerverbauungen**	**486'700.00**		**540'500.00**		**490'456.81**	
7410	**Gewässerverbauungen**	**486'700.00**		**540'500.00**		**490'456.81**	
	Nettoergebnis		*486'700.00*		*540'500.00*		*490'456.81*
30	Personalaufwand	36'600.00		36'300.00		26'493.77	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	232'500.00		230'300.00		248'262.04	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	217'600.00		273'900.00		215'701.00	
742	**Lawinenverbauungen**	**10'000.00**		**10'000.00**		**7'468.55**	
7420	**Schutzverbauungen, Lawinenverbauungen**	**10'000.00**		**10'000.00**		**7'468.55**	
	Nettoergebnis		*10'000.00*		*10'000.00*		*7'468.55*
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	10'000.00		10'000.00		7'468.55	

Funktionale Gliederung		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
75	**Arten- und Landschaftsschutz**	**45'500.00**	**6'300.00**	**45'500.00**	**6'300.00**	**29'118.25**	**7'288.00**
750	**Arten- und Landschaftsschutz**	**45'500.00**	**6'300.00**	**45'500.00**	**6'300.00**	**29'118.25**	**7'288.00**
7500	**Arten- und Landschaftsschutz**	**45'500.00**	**6'300.00**	**45'500.00**	**6'300.00**	**29'118.25**	**7'288.00**
	Nettoergebnis		*39'200.00*		*39'200.00*		*21'830.25*
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	20'500.00		20'500.00		7'184.25	
36	Transferaufwand	25'000.00		25'000.00		21'934.00	
46	Transferertrag		6'300.00		6'300.00		7'288.00
76	**Bekämpfung von Umweltverschmutzung**	**554'000.00**	**323'000.00**	**557'700.00**	**323'000.00**	**551'770.00**	**409'287.50**
769	**Bekämpfung von Umweltverschmutzung n.a.g.**	**554'000.00**	**323'000.00**	**557'700.00**	**323'000.00**	**551'770.00**	**409'287.50**
7690	**Bekämpfung von Umweltverschmutzung n.a.g.**	**539'000.00**	**320'000.00**	**542'700.00**	**320'000.00**	**549'366.41**	**397'832.00**
	Nettoergebnis		*219'000.00*		*222'700.00*		*151'534.41*
30	Personalaufwand	29'800.00		29'800.00		34'987.36	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	15'000.00		20'000.00		8'381.55	
36	Transferaufwand	494'200.00		492'900.00		505'997.50	
46	Transferertrag						77'832.00
48	Ausserordentlicher Ertrag		320'000.00		320'000.00		320'000.00
7691	**Ölwehr**	**15'000.00**	**3'000.00**	**15'000.00**	**3'000.00**	**2'403.59**	**11'455.50**
	Nettoergebnis		*12'000.00*		*12'000.00*	*9'051.91*	
30	Personalaufwand	7'500.00		7'500.00		2'403.59	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	7'500.00		7'500.00			
42	Entgelte		3'000.00		3'000.00		11'455.50

Funktionale Gliederung		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
77	**Übriger Umweltschutz**	**453'700.00**	**20'000.00**	**413'500.00**	**22'000.00**	**504'746.66**	**25'400.00**
771	**Friedhof und Bestattung**	**336'900.00**	**20'000.00**	**299'900.00**	**20'000.00**	**416'084.61**	**25'400.00**
7710	**Friedhof und Bestattung**	**336'900.00**	**20'000.00**	**299'900.00**	**20'000.00**	**416'084.61**	**25'400.00**
	Nettoergebnis		*316'900.00*		*279'900.00*		*390'684.61*
30	Personalaufwand	71'500.00		70'600.00		65'154.02	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	209'700.00		175'200.00		296'830.59	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	55'700.00		54'100.00		54'100.00	
42	Entgelte		20'000.00		20'000.00		25'400.00
779	**Übriger Umweltschutz**	**116'800.00**		**113'600.00**	**2'000.00**	**88'662.05**	
7790	**Übriger Umweltschutz**	**116'800.00**		**113'600.00**	**2'000.00**	**88'662.05**	
	Nettoergebnis		*116'800.00*		*111'600.00*		*88'662.05*
30	Personalaufwand	6'500.00		7'500.00		1'495.30	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	49'000.00		36'800.00		10'257.50	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	6'300.00		6'300.00		6'300.00	
36	Transferaufwand	55'000.00		63'000.00		70'609.25	
46	Transferertrag				2'000.00		
79	**Raumordnung**	**143'400.00**		**144'000.00**		**101'671.20**	
790	**Raumordnung**	**143'400.00**		**144'000.00**		**101'671.20**	
7900	**Raumordnung**	**143'400.00**		**144'000.00**		**101'671.20**	
	Nettoergebnis		*143'400.00*		*144'000.00*		*101'671.20*
30	Personalaufwand	19'800.00		19'300.00		21'451.85	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	118'500.00		119'600.00		77'413.50	

Funktionale Gliederung		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
36	Transferaufwand	5'100.00		5'100.00		2'805.85	
8	**VOLKSWIRTSCHAFT**	**61'800.00**	**25'100.00**	**51'400.00**	**25'100.00**	**51'874.82**	**29'193.05**
81	**Landwirtschaft**	**1'900.00**		**1'500.00**		**347.20**	
813	**Produktionsverbesserung Vieh**	**1'600.00**		**1'200.00**		**347.20**	
8130	**Landwirtschaftliche Produktionsverbesserung Vieh**	**1'600.00**		**1'200.00**		**347.20**	
	Nettoergebnis		*1'600.00*		*1'200.00*		*347.20*
30	Personalaufwand	1'000.00		1'000.00		298.20	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	500.00		100.00		49.00	
36	Transferaufwand	100.00		100.00			
817	**Soziale Massnahmen**	**300.00**		**300.00**			
8170	**Soziale Massnahmen**	**300.00**		**300.00**			
	Nettoergebnis		*300.00*		*300.00*		
36	Transferaufwand	300.00		300.00			
83	**Jagd und Fischerei**		**100.00**		**100.00**		**72.00**
830	**Jagd und Fischerei**		**100.00**		**100.00**		**72.00**
8300	**Jagd und Fischerei**		**100.00**		**100.00**		**72.00**
	Nettoergebnis	*100.00*		*100.00*		*72.00*	
41	Regalien und Konzessionen		100.00		100.00		72.00
84	**Tourismus**	**34'500.00**	**25'000.00**	**24'500.00**	**25'000.00**	**33'810.07**	**29'121.05**
840	**Tourismus**	**34'500.00**	**25'000.00**	**24'500.00**	**25'000.00**	**33'810.07**	**29'121.05**

Funktionale Gliederung		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8400	**Tourismus**	**34'500.00**	**25'000.00**	**24'500.00**	**25'000.00**	**33'810.07**	**29'121.05**
	Nettoergebnis		*9'500.00*	*500.00*			*4'689.02*
36	Transferaufwand	34'500.00		24'500.00		33'810.07	
46	Transferertrag		25'000.00		25'000.00		29'121.05
85	**Industrie, Gewerbe, Handel**	**25'400.00**		**25'400.00**		**17'717.55**	
850	**Industrie, Gewerbe, Handel**	**25'400.00**		**25'400.00**		**17'717.55**	
8500	**Industrie, Gewerbe, Handel**	**25'400.00**		**25'400.00**		**17'717.55**	
	Nettoergebnis		*25'400.00*		*25'400.00*		*17'717.55*
30	Personalaufwand	8'500.00		8'500.00		2'312.55	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	11'900.00		11'900.00		11'455.00	
36	Transferaufwand	5'000.00		5'000.00		3'950.00	
9	**FINANZEN UND STEUERN**	**17'367'800.00**	**55'606'600.00**	**16'011'500.00**	**42'028'500.00**	**14'358'373.58**	**37'277'159.88**
91	**Steuern**	**1'476'200.00**	**51'691'200.00**	**1'469'200.00**	**37'897'200.00**	**1'352'871.94**	**41'568'386.35**
910	**Steuern**	**1'476'200.00**	**51'691'200.00**	**1'469'200.00**	**37'897'200.00**	**1'352'871.94**	**41'568'386.35**
9100	**Steuern**	**1'119'000.00**	**51'334'000.00**	**1'112'000.00**	**37'540'000.00**	**972'214.44**	**41'187'728.85**
	Nettoergebnis	*50'215'000.00*		*36'428'000.00*		*40'215'514.41*	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	200'000.00		200'000.00		153'652.20	
34	Finanzaufwand	10'000.00		10'000.00		19'373.30	
36	Transferaufwand	909'000.00		902'000.00		799'188.94	
40	Fiskalertrag		51'279'000.00		37'485'000.00		40'981'960.35
42	Entgelte		50'000.00		50'000.00		121'582.30
44	Finanzertrag		5'000.00		5'000.00		84'186.20

Funktionale Gliederung		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9101	**Feuerwehrsteuern**	**357'200.00**	**357'200.00**	**357'200.00**	**357'200.00**	**380'657.50**	**380'657.50**
	Nettoergebnis						
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	5'000.00		5'000.00		5'829.30	
34	Finanzaufwand	500.00		500.00		282.95	
36	Transferaufwand					6'396.07	
39	Interne Verrechnungen	351'700.00		351'700.00		368'149.18	
40	Fiskalertrag		357'000.00		357'000.00		379'960.25
42	Entgelte						451.80
44	Finanzertrag		200.00		200.00		245.45
93	**Finanz- und Lastenausgleich**	**15'730'700.00**	**50'600.00**	**14'344'800.00**	**64'500.00**	**12'752'277.00**	**94'433.00**
930	**Finanz- und Lastenausgleich**	**15'730'700.00**	**50'600.00**	**14'344'800.00**	**64'500.00**	**12'752'277.00**	**94'433.00**
9300	**Finanz- und Lastenausgleich**	**15'730'700.00**	**50'600.00**	**14'344'800.00**	**64'500.00**	**12'752'277.00**	**94'433.00**
	Nettoergebnis		*15'680'100.00*		*14'280'300.00*		*12'657'844.00*
36	Transferaufwand	15'730'700.00		14'344'800.00		12'752'277.00	
46	Transferertrag		50'600.00		64'500.00		94'433.00
95	**Übrige Ertragsanteile**		**3'500'000.00**		**3'700'000.00**		**1'975'971.95**
950	**Übrige Ertragsenteile**		**3'500'000.00**		**3'700'000.00**		**1'975'971.95**
9500	**Übrige Ertragsanteile**		**3'500'000.00**		**3'700'000.00**		**1'975'971.95**
	Nettoergebnis	*3'500'000.00*		*3'700'000.00*		*1'975'971.95*	
44	Finanzertrag		200'000.00		200'000.00		212'315.45
46	Transferertrag		3'300'000.00		3'500'000.00		1'763'656.50
96	**Vermögens- und Schuldenverwaltung**	**160'900.00**	**358'800.00**	**197'500.00**	**360'800.00**	**253'224.64**	**710'936.09**

Funktionale Gliederung		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
961	**Zinsen**	**118'300.00**	**228'800.00**	**127'200.00**	**229'800.00**	**167'411.40**	**262'696.29**
9610	**Zinsen**	**118'300.00**	**228'800.00**	**127'200.00**	**229'800.00**	**167'411.40**	**262'696.29**
	Nettoergebnis	*110'500.00*		*102'600.00*		*95'284.89*	
34	Finanzaufwand	51'400.00		53'300.00		114'000.00	
39	Interne Verrechnungen	66'900.00		73'900.00		53'411.40	
44	Finanzertrag		900.00		900.00		80'317.29
49	Interne Verrechnungen		227'900.00		228'900.00		182'379.00
963	**Liegenschaften des Finanzvermögens**	**42'600.00**	**130'000.00**	**70'300.00**	**131'000.00**	**85'813.24**	**448'239.80**
9630	**Liegenschaften des Finanzvermögens**	**42'600.00**	**130'000.00**	**70'300.00**	**131'000.00**	**85'813.24**	**448'239.80**
	Nettoergebnis	*87'400.00*		*60'700.00*		*362'426.56*	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	1'200.00		1'200.00		1'431.14	
34	Finanzaufwand	41'400.00		69'100.00		84'382.10	
44	Finanzertrag		130'000.00		131'000.00		448'239.80
97	**Rückvergütungen**		**6'000.00**		**6'000.00**		**5'000.00**
971	**Rückverteilungen aus CO2-Abgabe**		**6'000.00**		**6'000.00**		**5'000.00**
9710	**Rückverteilungen**		**6'000.00**		**6'000.00**		**5'000.00**
	Nettoergebnis	*6'000.00*		*6'000.00*		*5'000.00*	
46	Transferertrag		6'000.00		6'000.00		5'000.00
99	**Nicht aufgeteilte Posten**						**-7'077'567.51**
999	**Abschluss**						**-7'077'567.51**
9990	**Abschluss**						**-7'077'567.51**

Funktionale Gliederung		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Nettoergebnis						*7'077'567.51*
90	Abschluss						-7'077'567.51
		50'703'900.00	**61'640'000.00**	**47'093'900.00**	**47'731'400.00**	**43'738'969.00**	**43'738'969.00**
	Gesamtergebnis	**10'936'100.00**		**637'500.00**			
		61'640'000.00	**61'640'000.00**	**47'731'400.00**	**47'731'400.00**	**43'738'969.00**	**43'738'969.00**

Funktionale Gliederung		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0	**ALLGEMEINE VERWALTUNG**	**7'500'000.00**		**2'897'000.00**		**410'083.31**	
02	**Allgemeine Dienste**	**7'500'000.00**		**2'897'000.00**		**410'083.31**	
022	**Übrige allgemeine Dienste**					**72'035.55**	
0220	**Übrige allgemeine Dienste**					**72'035.55**	
INV-00335	**Ersatz Telefonanlage**					**72'035.55**	
5060.00	Mobilien					72'035.55	
029	**Übrige Verwaltungsliegenschaften**	**7'500'000.00**		**2'897'000.00**		**338'047.76**	
0290	**Übrige Verwaltungsliegenschaften**	**7'500'000.00**		**2'897'000.00**		**338'047.76**	
INV-00302	**Erneuerung Schliessanlagen Gesamtkonzept**			**175'000.00**		**212'136.76**	
5040.00	Hochbauten			175'000.00		212'136.76	
INV-00303	**Sanierung öffentliche Anlagen Allmendli**	**150'000.00**					
5040.00	Hochbauten	150'000.00					
INV-00310	**Einlage in Erneuerungsfonds STWEG Seestrasse 65**	**5'000.00**		**5'000.00**		**4'700.00**	
5040.00	Hochbauten	5'000.00		5'000.00		4'700.00	
INV-00318	**Instandsetzung Loppersaal***	**7'200'000.00**		**1'928'000.00**		**2'783.55**	
5040.00	Hochbauten	7'200'000.00		1'928'000.00		2'783.55	
INV-00339	**Aufsitz Kehrsaugmaschine mit Hochdruckr.**					**118'427.45**	
5060.02	Fahrzeuge					118'427.45	
INV-00364	**Feuerwehrlokal Heizung/Lüftung**			**88'000.00**			
5040.00	Hochbauten			88'000.00			
INV-00365	**Rosenchalet Fassade und Fenster**			**19'000.00**			
5040.00	Hochbauten			19'000.00			

Funktionale Gliederung		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
INV-00366	**Gemeindehaus Teilsanierung**			**350'000.00**			
5040.00	Hochbauten			350'000.00			
INV-00375	**Ersatz Bestuhlung Loppersaal**			**240'000.00**			
5060.00	Mobilien			240'000.00			
INV-00382	**Ersatz Bühnenelemente Loppersaal**			**35'000.00**			
5040.00	Hochbauten			35'000.00			
INV-00383	**Revision Bühneneinrichtung Loppersaal**			**45'000.00**			
5040.00	Hochbauten			45'000.00			
INV-00384	**Revision Hebebühne Loppersaal**			**12'000.00**			
5040.00	Hochbauten			12'000.00			
INV-00387	**Liftsanierung STWEG Seestrasse 65**	**25'000.00**					
5040.00	Hochbauten	25'000.00					
INV-00390	**Front-Teleskop-Lader**	**120'000.00**					
5060.02	Fahrzeuge	120'000.00					
1	**ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG**	**100'000.00**				**40'612.30**	
15	**Feuerwehr**	**100'000.00**				**40'612.30**	
150	**Feuerwehr**	**100'000.00**				**40'612.30**	
1500	**Feuerwehr**	**100'000.00**				**40'612.30**	
INV-00313	**Generator für Notstromversorgung FW Lokal**					**40'612.30**	
5090.00	Feuerwehr Maschinen/Geräte					40'612.30	
INV-00386	**Ersatz Landrover Feuerwehr**	**100'000.00**					
5060.02	Feuerwehr Fahrzeuge	100'000.00					

Funktionale Gliederung		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
2	**BILDUNG**	**5'442'000.00**	**5'000.00**	**5'646'000.00**		**9'607'906.10**	
21	**Obligatorische Schule**	**5'442'000.00**	**5'000.00**	**5'646'000.00**		**9'607'906.10**	
217	**Schulliegenschaften**	**5'260'000.00**	**5'000.00**	**5'516'000.00**		**9'421'652.80**	
2170	**Schulliegenschaften**	**5'260'000.00**	**5'000.00**	**5'516'000.00**		**9'421'652.80**	
INV-00304	**Sanierung Sportplatz Grossmatt**					**1'531'573.20**	
5040.00	Hochbauten					1'531'573.20	
INV-00305	**Schulraum Matt**					**7'596'139.30**	
5040.00	Hochbauten					7'596'139.30	
INV-00316	**Sportrasenmäher**					**84'600.00**	
5060.00	Mobilien					84'600.00	
INV-00341	**Ballfang und Beleuchtung Sportplatz Dorf**					**160'176.30**	
5030.00	Übriger Tiefbau					160'176.30	
INV-00350	**Ersatz WLAN Grossmatt**					**26'525.55**	
5060.00	Mobilien					26'525.55	
INV-00353	**WLAN Ersatz Schulhaus Dorf und Matt**			**25'000.00**			
5060.00	Mobilien			25'000.00			
INV-00363	**Liftsanierung Schulhaus Dorf**	**50'000.00**					
5040.00	Hochbauten	50'000.00					
INV-00367	**Grossmatt Schulküche**			**650'000.00**		**16'900.35**	
5040.00	Hochbauten			650'000.00		16'900.35	
INV-00374	**SH Obermatt 2. Bautetappe**	**4'700'000.00**		**4'000'000.00**		**5'738.10**	
5040.00	Hochbauten	4'700'000.00		4'000'000.00		5'738.10	

Funktionale Gliederung		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
INV-00376	**Gefahrstoff- und LIB Lagerung**			**40'000.00**			
5060.00	Mobilien			40'000.00			
INV-00377	**Umrüstung auf LED Schulhaus Turnhalle Matt**			**108'000.00**			
5040.00	Hochbauten			108'000.00			
INV-00378	**Umrüstung auf LED Schulhaus Mattli**			**69'000.00**			
5040.00	Hochbauten			69'000.00			
INV-00379	**Umrüstung auf LED Schulhaus Matt**			**254'000.00**			
5040.00	Hochbauten			254'000.00			
INV-00380	**Umrüstung auf LED Schulhaus Dorf**			**305'000.00**			
5040.00	Hochbauten			305'000.00			
INV-00381	**Umrüstung auf LED Schulhaus Villa Kunterbunt**			**65'000.00**			
5040.00	Hochbauten			65'000.00			
INV-00388	**Trennsystem und Versickerung Sportanlagen Grossmatt**	**115'000.00**					
5030.00	Übriger Tiefbau	115'000.00					
INV-00389	**Umbau Flachdach u. PV-Anlage SH Grossmatt**	**165'000.00**					
5040.00	Hochbauten	165'000.00					
INV-00391	**Instandsetzung Turnhallenboden Grossmatt**	**85'000.00**	**5'000.00**				
5040.00	Hochbauten	85'000.00					
6310.00	Beitrag Kanton aus Sport Fond		5'000.00				
INV-00392	**Sanierung Flutlicht u. Entwässerung Sportplatz Matt**	**145'000.00**					
5030.00	Übriger Tiefbau	145'000.00					
219	**Übrige obligatorische Schule**	**182'000.00**		**130'000.00**		**186'253.30**	
2190	**Schulleitung und Schulverwaltung**	**182'000.00**		**130'000.00**		**186'253.30**	

Funktionale Gliederung		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
INV-00120	**Jährliche Informatik Investitionen Schule**	**142'000.00**		**90'000.00**		**111'041.00**	
5060.00	Mobilien, Geräte, Fahrzeuge, Maschinen	120'000.00		90'000.00		32'576.05	
5090.01	Ersatz Hardware	22'000.00				78'464.95	
INV-00328	**Schulzimmer Einrichtung**	**40'000.00**				**75'212.30**	
5060.00	Mobilien, Geräte, Fahrzeuge, Maschinen	40'000.00				75'212.30	
INV-00329	**Laptops Mittelstufe 1**			**40'000.00**			
5060.00	Mobilien, Geräte, Fahrzeuge, Maschinen			40'000.00			
3	**KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE**	**153'500.00**		**155'700.00**		**-409'641.95**	
34	**Sport und Freizeit**	**153'500.00**		**155'700.00**		**-409'641.95**	
342	**Freizeit**	**153'500.00**		**155'700.00**		**-409'641.95**	
3420	**Freizeit**	**153'500.00**		**140'700.00**		**7'976.25**	
INV-00110	**Wanderwege**	**150'000.00**		**80'000.00**		**7'976.25**	
5010.01	Wanderwegsnetz	150'000.00		80'000.00		7'976.25	
INV-00337	**Investitionsbeitrag an Kanton Bikewege NW**	**3'500.00**		**20'700.00**			
5610.00	Kanton und Konkordate	3'500.00		20'700.00			
INV-00371	**Sanierung Spielplatz Sonnmatt (Street Workout)**			**40'000.00**			
5090.00	Übrige Sachanlagen			40'000.00			
3421	**Hergiswiler Badi**			**15'000.00**		**-417'618.20**	
INV-00376	**Gefahrstoff- und LIB Lagerung**			**15'000.00**			
5060.00	Mobilien			15'000.00			
INV-00385	**Badi Sanierung MWST Rückforderung**					**-417'618.20**	
5040.00	Investitionen Badi					-417'618.20	

Funktionale Gliederung		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
6	**VERKEHR**	**2’494’000.00**		**3’064’000.00**		**978’127.75**	
61	**Strassenverkehr**	**2’494’000.00**		**3’064’000.00**		**978’127.75**	
615	**Gemeindestrassen**	**2’494’000.00**		**3’064’000.00**		**978’127.75**	
6150	**Gemeindestrassen**	**2’414’000.00**		**3’024’000.00**		**978’127.75**	
INV-00010	**Beleuchtungsanlagen**					**3’735.00**	
5010.70	Strassen Beleuchtungsanlagen					3’735.00	
INV-00141	**Strassenerneuerung Hirsern-Sonnenbergstrasse**			**100’000.00**		**70’470.00**	
5010.05	Strassen Ausbau			100’000.00		70’470.00	
INV-00146	**Ausbau Allmendlistrasse**	**300’000.00**		**200’000.00**		**40’759.15**	
5010.05	Strassen Ausbau	300’000.00		200’000.00		40’759.15	
INV-00217	**Erhaltungsprojekt Pilatusstrasse**			**40’000.00**			
5010.06	Strassen Erneuerung			40’000.00			
INV-00282	**Obermattweg; Belag**			**50’000.00**			
5010.06	Strassen Erneuerung			50’000.00			
INV-00287	**Montanastrasse Sanierung**	**300’000.00**		**300’000.00**		**744.00**	
5010.06	Strassen Erneuerung	300’000.00		300’000.00		744.00	
INV-00294	**Sanierung Kantonsstrasse (Seestr.), Abschnitt Bahnhofstr. – Käppelimatt**	**45’000.00**		**100’000.00**			
5010.06	Strassen Erneuerung	45’000.00		100’000.00			
INV-00296	**Ersatz Strassenleuchten Typ Gemeindestrassen**	**420’000.00**		**190’000.00**		**156’601.81**	
5010.70	Strassen Beleuchtungsanlagen	420’000.00		190’000.00		156’601.81	
INV-00323	**Kunstbautenkataster**	**40’000.00**		**160’000.00**		**6’501.85**	
5030.00	Übriger Tiefbau	40’000.00		160’000.00		6’501.85	

Funktionale Gliederung		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
INV-00325	**Einführung Tempo - 30**	**150'000.00**		**400'000.00**		**45.30**	
5010.00	Strassen Tiefbau	150'000.00		400'000.00		45.30	
INV-00330	**Ersatz Kandelaber (Kantonsstrasse)**			**650'000.00**		**646'836.69**	
5010.05	Strassen Ausbau			650'000.00		646'836.69	
INV-00338	**Investitionsbeitrag an Kanton Beleuchtung Lopperradweg**			**10'000.00**		**3'690.00**	
5610.00	Kanton und Konkordate			10'000.00		3'690.00	
INV-00342	**Sanierung Gemeindestrassen ausserhalb Siedlungsgebiet**	**100'000.00**		**120'000.00**		**48'743.95**	
5010.00	Strassen Tiefbau	100'000.00		120'000.00		48'743.95	
INV-00343	**Erhebung Strassenzustand**	**50'000.00**					
5010.00	Strassen Tiefbau	50'000.00					
INV-00346	**EP Sonnenbergstrasse, Abschnitt Rifflispielstrasse - Buolterlistrasse**			**350'000.00**			
5010.00	Strassen Tiefbau			350'000.00			
INV-00356	**Ersatz kl. Ladog T1250**	**130'000.00**		**190'000.00**			
5060.02	Fahrzeuge	130'000.00		190'000.00			
INV-00357	**Werkhof, Erneuerung / Ersatz Salzsilo**	**10'000.00**		**10'000.00**			
5040.00	Hochbauten	10'000.00		10'000.00			
INV-00360	**Sanierung Fussweg (Holzkasten) Renggstr. - Roggerli**	**100'000.00**		**100'000.00**			
5010.80	Strassen Trottoirs und Fusswege	100'000.00		100'000.00			
INV-00372	**Werkhof Teilsanierung**	**94'000.00**		**34'000.00**			
5040.00	Hochbauten	94'000.00		34'000.00			
INV-00376	**Gefahrstoff- und LIB Lagerung**			**20'000.00**			
5060.00	Mobilien			20'000.00			

Funktionale Gliederung		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
INV-00400	**Fahrzeug Grünpflege**	**100'000.00**					
5060.02	Fahrzeuge	100'000.00					
INV-00401	**Sanierung Brachstrasse**	**25'000.00**					
5010.00	Strassen Tiefbau	25'000.00					
INV-00402	**Strassenbeleuchtung) Steinibach Althuserbrücke A2**	**60'000.00**					
5010.70	Strassen Beleuchtungsanlagen	60'000.00					
INV-00407	**Sanierung Deckbeläge**	**120'000.00**					
5010.00	Strassen Tiefbau	120'000.00					
INV-00408	**Anpassung Fussgängerübergang Sonnenbergstrasse, Höhe Allmendlistrasse / Baumgartenweg***	**370'000.00**					
5010.80	Strassen Trottoirs und Fusswege	370'000.00					
6152	**Einstellhallen Dorf/Allmendli**	**80'000.00**		**40'000.00**			
INV-00259	**Einstellhalle Dorf; Sanierung Einfahrt**	**80'000.00**					
5040.00	Hochbauten	80'000.00					
INV-00368	**Umrüstung auf LED Parking Grossmatt/Loppersaal**			**25'000.00**			
5040.00	Hochbauten			25'000.00			
INV-00369	**Umrüstung auf LED Einstellhalle Dorf**			**15'000.00**			
5040.00	Hochbauten			15'000.00			
7	**UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG**	**4'730'000.00**	**850'000.00**	**4'040'000.00**	**795'000.00**	**1'466'075.07**	**183'525.97**
71	**Wasserversorgung**	**185'000.00**	**90'000.00**	**305'000.00**		**637'358.72**	**110'596.26**
710	**Wasserversorgung**	**185'000.00**	**90'000.00**	**305'000.00**		**637'358.72**	**110'596.26**
7100	**Wasserversorgung**	**185'000.00**	**90'000.00**	**305'000.00**		**637'358.72**	**110'596.26**
INV-00037	**Wasseranschlussbeiträge private Unternehmungen**		**45'000.00**				

Funktionale Gliederung		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
6350.00	Private Unternehmungen		45’000.00				
INV-00038	**Wasseranschlussbeiträge private Haushalte**		**45’000.00**				**110’596.26**
6370.00	Private Haushalte		45’000.00				110’596.26
INV-00223	**Umsetzung Massnahmen zum Schutz Quellfassungen Nestel**					**1’444.50**	
5030.20	Reservoirs/Quellfassungen					1’444.50	
INV-00224	**EP Pilatusstrasse**			**20’000.00**			
5030.30	Übriger Tiefbau Ersatz Wasserleitungen			20’000.00			
INV-00263	**Ersatz Wasserzähler**	**15’000.00**		**15’000.00**		**12’699.98**	
5060.00	Mobilien	15’000.00		15’000.00		12’699.98	
INV-00293	**DRV Sonnenbergstrasse**					**350’608.93**	
5030.90	Übriger Tiefbau Netzausbauten					350’608.93	
INV-00297	**Erneuerung EMSRL-Technik Wasserversorgung**					**271’742.82**	
5060.00	Mobilien					271’742.82	
INV-00298	**Notstromversorgung Reservoire (TVM)**	**80’000.00**					
5060.00	Mobilien	80’000.00					
INV-00331	**Löschwasserreserve Brändi (WS Berg)**			**50’000.00**		**862.49**	
5030.90	Übriger Tiefbau Netzausbauten			50’000.00		862.49	
INV-00361	**Sanierung Reservoir Altheimen**	**20’000.00**		**20’000.00**			
5030.20	Reservoirs/Quellfassungen	20’000.00		20’000.00			
INV-00362	**EP Zwydenweg**	**20’000.00**		**200’000.00**			
5030.30	Übriger Tiefbau Ersatz Wasserleitungen	20’000.00		200’000.00			
INV-00404	**EP Mattli**	**20’000.00**					
5030.00	Renggstrasse 1 - Chilezentrum	20’000.00					

Funktionale Gliederung		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
INV-00405	**EP Riedmattstrasse Nr. 12 - 22**	**30'000.00**					
5030.00	Renggstrasse 1 - Chilezentrum	30'000.00					
72	**Abwasserbeseitigung**	**2'875'000.00**	**70'000.00**	**1'740'000.00**	**70'000.00**	**377'819.74**	**72'929.71**
720	**Abwasserbeseitigung**	**2'875'000.00**	**70'000.00**	**1'740'000.00**	**70'000.00**	**377'819.74**	**72'929.71**
7200	**Abwasserbeseitigung**	**2'875'000.00**	**70'000.00**	**1'740'000.00**	**70'000.00**	**377'819.74**	**72'929.71**
INV-00039	**Wasseranschlussbeiträge Abwasser private Unternehm**		**35'000.00**		**35'000.00**		
6350.00	Private Unternehmungen		35'000.00		35'000.00		
INV-00040	**Wasseranschlussbeiträge Abwasser private Haushalte**		**35'000.00**		**35'000.00**		**72'929.71**
6370.00	Private Haushalte		35'000.00		35'000.00		72'929.71
INV-00146	**Ausbau Allmendlistrasse**			**240'000.00**			
5030.90	Übriger Tiefbau Netzausbauten			240'000.00			
INV-00188	**EP Hirsernstrasse / Sonnenbergstrasse**					**12'538.53**	
5030.00	Übriger Tiefbau					12'538.53	
INV-00198	**Sanierungsprogramm Abwasserpumpwerke**			**75'000.00**			
5030.13	Übriger Tiefbau Abwasserpumpwerke			75'000.00			
INV-00223	**Umsetzung Massnahmen zum Schutz Quellfassungen Nestel**					**15'247.78**	
5030.00	Übriger Tiefbau					15'247.78	
INV-00309	**Erneuerung EMSRL-Technik Abwasserentsorgung**	**120'000.00**		**650'000.00**		**6'337.00**	
5060.01	Mobilien Ausbau/Erweiterung PLS	120'000.00		650'000.00		6'337.00	
INV-00332	**Netz- Aus- und Neubauten Abwasser GEP**	**600'000.00**		**660'000.00**		**331'886.62**	
5290.00	Planungen Projekte Immatrielle Anlagen	600'000.00		660'000.00		331'886.62	
INV-00344	**Sanierung Abwasserleitungen**					**11'809.81**	

Funktionale Gliederung		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5030.00	Übriger Tiefbau					11’809.81	
INV-00347	**Netz- Aus- und Neubauten Abwasser GEP, ausserhalb Siedlungsgebiet**	**70’000.00**		**50’000.00**			
5030.00	Übriger Tiefbau	70’000.00		50’000.00			
INV-00354	**Erweiterung Rückhaltebecken 56, Rössliplatz**	**50’000.00**		**50’000.00**			
5030.00	Übriger Tiefbau	50’000.00		50’000.00			
INV-00376	**Gefahrstoff- und LIB Lagerung**			**15’000.00**			
5060.00	Mobilien			15’000.00			
INV-00393	**Erhaltungsprojekt Allmendlistrasse, 2. Etappe***	**250’000.00**					
5030.00	Übriger Tiefbau	250’000.00					
INV-00394	**EP Bahnhofstrasse Süd / Bahnhofplatz**	**400’000.00**					
5030.00	Übriger Tiefbau	400’000.00					
INV-00395	**EP Landweg / Schulhausstrasse**	**450’000.00**					
5030.00	Übriger Tiefbau	450’000.00					
INV-00396	**EP Dorfplatz**	**200’000.00**					
5030.00	Übriger Tiefbau	200’000.00					
INV-00397	**Ersatz Haupttor ARA, Seite Unterflursammelstelle**	**75’000.00**					
5030.12	Modernisierung/Erhalt ARA	75’000.00					
INV-00398	**Gebläseersatz ARA Lopper**	**10’000.00**					
5030.13	Übriger Tiefbau Abwasserpumpwerke	10’000.00					
INV-00406	**Bahnhofstrasse Nord**	**650’000.00**					
5030.00	Übriger Tiefbau	650’000.00					
73	**Abfallwirtschaft**	**600’000.00**		**600’000.00**		**21’643.38**	
730	**Abfallwirtschaft**	**600’000.00**		**600’000.00**		**21’643.38**	

Funktionale Gliederung		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
7300	**Abfallwirtschaft**	**600'000.00**		**600'000.00**		**21'643.38**	
INV-00300	**neue Abfallsammelstelle**	**600'000.00**		**600'000.00**		**21'643.38**	
5040.00	Hochbauten	600'000.00		600'000.00		21'643.38	
74	**Verbauungen**	**1'070'000.00**	**690'000.00**	**1'395'000.00**	**725'000.00**	**367'319.08**	
741	**Gewässerverbauungen**	**1'070'000.00**	**690'000.00**	**1'395'000.00**	**725'000.00**	**367'319.08**	
7410	**Gewässerverbauungen**	**1'070'000.00**	**690'000.00**	**1'395'000.00**	**725'000.00**	**367'319.08**	
INV-00117	**Sanierungen/Ausbauten Bachdurchlässe**			**100'000.00**			
5020.00	Wasserbau			100'000.00			
INV-00169	**Feldbach, FLAMA Doppelspurausbau Zentralbahn**					**1'447.80**	
5020.00	Wasserbau					1'447.80	
INV-00172	**Steinibach, 5. Bauetappe, Baulos 5.5**	**75'000.00**	**50'000.00**	**200'000.00**	**130'000.00**	**9'198.35**	
5020.03	Wasserbau Verbauung Steinibach 5. Etappe	75'000.00		200'000.00		9'198.35	
6300.00	Bund		30'000.00		85'000.00		
6310.00	Kantone und Konkordate		20'000.00		45'000.00		
INV-00256	**Hochwasserschutzmassnahmen Mühlebach**					**11'494.20**	
5020.00	Wasserbau					11'494.20	
INV-00264	**Hochwasserschutz Mühlebach, 2. Bauetappe, Abschnitt Mühle**	**400'000.00**	**280'000.00**	**575'000.00**	**400'000.00**	**1'259.90**	
5020.00	Wasserbau	400'000.00		575'000.00		1'259.90	
6300.00	Bund		180'000.00		200'000.00		
6310.00	Kantone und Konkordate		100'000.00		200'000.00		
INV-00281	**Steinbach und seine Zuflüsse; EP forstlichen Massnahmen; Etappe 2022-2030**	**200'000.00**	**130'000.00**	**150'000.00**	**98'000.00**	**71'806.15**	
5020.09	Erhaltungsprojekt Steinibach und deren Zuflüsse; Kohlerrutsch	200'000.00		150'000.00		71'806.15	

Funktionale Gliederung		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
6300.00	Bund		85’000.00		55’000.00		
6310.00	Kantone und Konkordate		45’000.00		43’000.00		
INV-00301	**Steinibach, Sanierung Ufermauern, Althuserbrücke bis Autobahn A2**	**250’000.00**	**150’000.00**	**200’000.00**		**148’856.63**	
5020.00	Wasserbau	250’000.00		200’000.00		148’856.63	
6300.00	Bund		95’000.00				
6310.00	Kantone und Konkordate		55’000.00				
INV-00334	**Aus- und Neubauten Gewässer**	**20’000.00**		**20’000.00**			
5020.00	Wasserbau	20’000.00		20’000.00			
INV-00336	**Steinibach und seine Zuflüsse;Instandestellung Gebiet Sören Leitwerke**					**123’256.05**	
5020.00	Wasserbau					123’256.05	
INV-00358	**Mühlebach, Mühle (Ausführung HWS), Abschnitt Dorf inkl. GS**	**125’000.00**	**80’000.00**	**150’000.00**	**97’000.00**		
5020.00	Wasserbau	125’000.00		150’000.00			
6300.00	Bund		50’000.00		49’000.00		
6310.00	Kantone und Konkordate		30’000.00		48’000.00		
77	**Übriger Umweltschutz**					**61’934.15**	
771	**Friedhof und Bestattung**					**61’934.15**	
7710	**Friedhof und Bestattung**					**61’934.15**	
INV-00278	**Neugestaltung Kirchenplatz, Entfernen Treppenaufgang**					**61’934.15**	
5030.00	Friedhoftiefbauten					61’934.15	
		20’419’500.00	**855’000.00**	**15’802’700.00**	**795’000.00**	**12’093’162.58**	**183’525.97**
	Nettoinvestition		**19’564’500.00**		**15’007’700.00**		**11’909’636.61**
		20’419’500.00	**20’419’500.00**	**15’802’700.00**	**15’802’700.00**	**12’093’162.58**	**12’093’162.58**

Traktandum 3: Projekt Sanierung Loppersaal



Kurzfassung

Der Loppersaal inklusive Musikschule und Nebenräumen soll zur langfristigen Werterhaltung saniert und technisch auf den neuesten Stand gebracht werden. Das vorliegende Projekt umfasst die Erneuerung der Gebäudetechnik sowie diverse bauliche Anpassungen, Oberflächensanierungen, den Ersatz der Sanitäranlagen, die Erneuerung der Gastroküche sowie Flachdachsanierungen. Zudem werden die aktuellen Sicherheitsanforderungen bezüglich Brandschutz und Fluchtwegen umgesetzt und auf eine maximale Belegung des Loppersaals von 1'000 Personen ausgelegt. Der hindernisfreie Zugang wird über einen neuen Aussenlift gewährleistet. Die Ausführung ist auf Fr. 7.75 Millionen veranschlagt und von Juni bis November 2027 vorgesehen.

Ausgangslage



Der Loppersaal wurde 1989 in Betrieb genommen und wird sehr vielseitig genutzt. Er dient als Räumlichkeit für Gemeindeversammlungen, Vereinsanlässe, kulturelle Veranstaltungen, Schulanlässe sowie verschiedene weitere Nutzungen durch die Bevölkerung und Externe.

Nach über 35 Betriebsjahren haben die Gebäudetechnik und diverse Einrichtungen das Ende ihrer Lebensdauer erreicht. Die heutigen Anforderungen an die Sicherheit, insbesondere an den Brandschutz, werden nicht mehr erfüllt. Die Komponenten sind zunehmend störungsanfällig und verursachen hohe Unterhalts- und Wartungskosten.

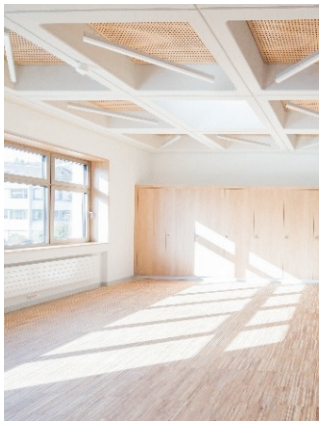


Mit dem vom Gemeinderat im März 2026 genehmigten Planungskredit konnte der Sanierungsbedarf festgestellt werden. Die daraus resultierenden Projektinhalte mit Kostenvoranschlägen bilden die Grundlage für den vorliegenden Objektkredit.

Die Gebäudehülle ist nicht Bestandteil des vorliegenden Projekts. Während die technischen Anlagen und der Innenausbau aufgrund des erreichten Lebenszyklus erneuert werden müssen, kann die Sanierung

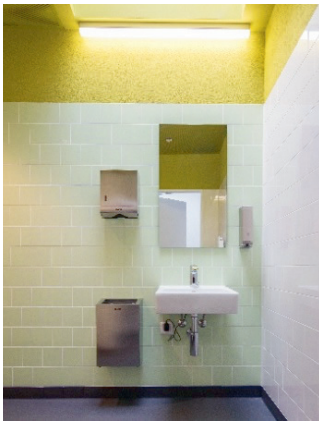
der Fassade inklusive Fenster zu einem späteren Zeitpunkt im Rahmen eines separaten Projekts erfolgen. Dieses wurde in die Finanzplanung für das Jahr 2031 aufgenommen. Aus baulicher und organisatorischer Sicht können das geplante Projekt und die Sanierung der Gebäudehülle unabhängig voneinander umgesetzt werden. Die Erneuerung der Flachdächer über dem Korridor und der Küche sind hingegen Bestandteil des vorliegenden Projekts.

Projektbeschrieb



Das Projekt umfasst die technische Erneuerung und grösstenteils Innensanierungen des Loppersaals, der Nebenräume und der Musikschule. Die Gebäudetechnik, insbesondere die gesamte Heizungstechnik mit Ausnahme der Wärmeerzeugung, die Sanitärtechnik mit der Warmwasserbereitung sowie die Lüftungsanlagen einschliesslich der Steuerungs- und Regelungstechnik werden komplett ersetzt und auf den heutigen Stand der Technik gebracht. Im Vordergrund stehen die Werterhaltung des Gebäudes, die Erfüllung der aktuellen Brandschutzanforderungen und die langfristige Sicherstellung eines zeitgemässen Betriebs. Der hindernisfreie Zugang wird über einen neuen Aussenlift gewährleistet. Geplant sind insbesondere folgende Massnahmen:

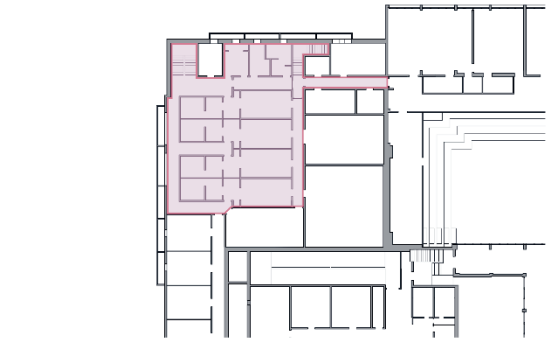
- Instandsetzung und Erneuerung der Gebäudetechnik
- Anpassungen des Loppersaals für eine Kapazität von 1'000 Personen (bisher 860 Pers.)
- Verbesserung der Nutzungs- und Aufenthaltsqualität (Belüftung, Akustik, Audio & Visio)
- Hindernisfreier Zugang über einen neuen Aussenlift im Bereich der Cafeteria
- Sanierung Herren WC und rollstuhlgängiges WC im Foyer
- Sanierung der Garderoben und Nebenräume inklusive Sanitärapparate und Oberflächen
- Erneuerung Gastroküche mit Geräteersatz (Erhöhung des hygienischen Standards, vereinfachte und flexiblere Nutzung für Vereine und Cateringfirmen)
- Innenraumsanierungen
- Schaffung zusätzlicher Lagerflächen für den Betrieb (bestehende Vereinslager bleiben bestehen)



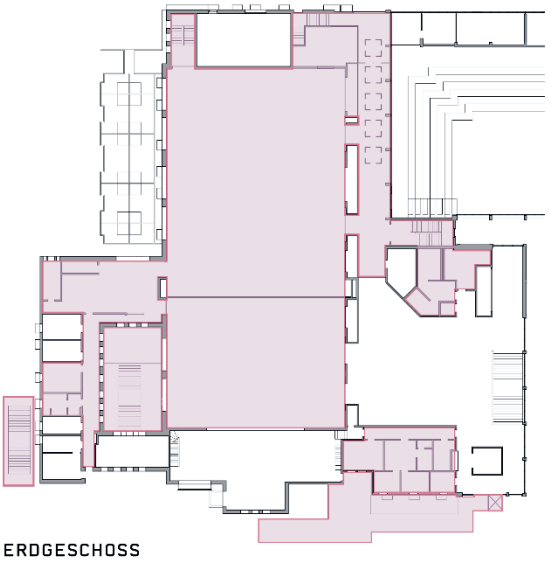
Ein Teilprojekt, welches Audio, Visio und Licht im eigentlichen Saal umfasst, wird im Rahmen des Substanzerhalts und zur Vermeidung von technischen Störungen oder eines Ausfalls bereits vom 21. Oktober bis zum 16. November 2026 vorgezogen. Die Arbeiten sind auf das vorliegende Projekt abgestimmt und Bestandteil der ausgewiesenen Gesamtkosten.

Die Investition bringt insbesondere folgende Vorteile:

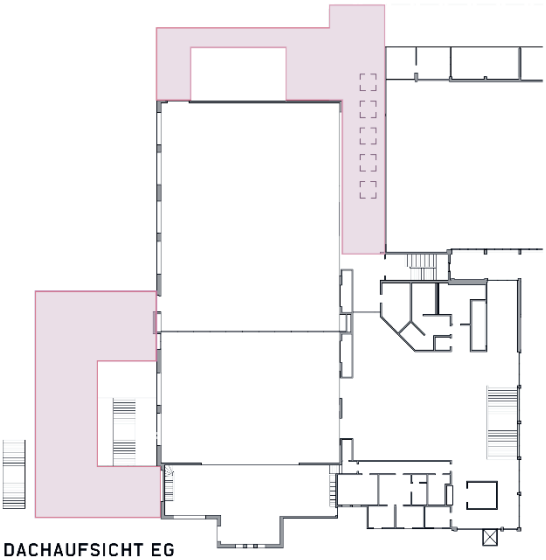
- Hindernisfreier Zugang mit Lift
- Vereinfachte Anlieferung über Rampe bei Cafeteria
- Effizienter und zeitgemässer Betrieb moderner Gastroküche für flexible Nutzung
- Fluchtwege und Brandschutzmassnahmen nach heutigen Vorschriften, Kapazitätserhöhung des Loppersaals auf 1'000 Personen
- Neue Leuchten, Modernisierung der Veranstaltungstechnik
- Verbesserung der Aufenthaltsqualität durch Lüftungs- und Akustikmassnahmen
- Langfristige Sicherung des Betriebs durch Instandsetzung und Erneuerung der Gebäudetechnik unter Einhaltung der aktuellen Vorschriften



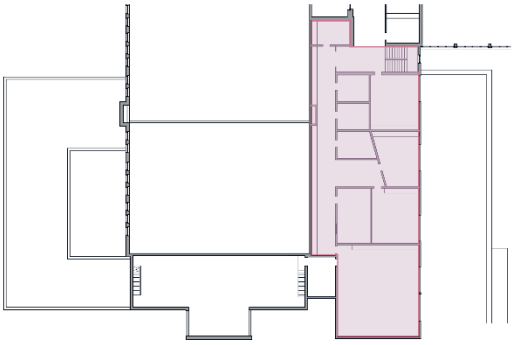
UNTERGESCHOSS



ERDGESCHOSS



DACHAUFSICHT EG



OBERGESCHOSS

Kosten

Die Gesamtkosten von Fr. 7.75 Millionen setzen sich hauptsächlich aus den Bauarbeiten im Innenbereich, an den Flachdächern und für den Liftanbau sowie den umfangreichen Investitionen in die Gebäudetechnik zusammen. Diese Hauptbereiche machen zusammen rund Fr. 6.1 Millionen aus. Ergänzt werden diese Posten durch die Honorare für Planung und Bauleitung, spezielle Einrichtungen wie die Gastro- und Medientechnik sowie Fachexpertisen. Eine Reserve von 10 % und die Kosten für die externe Projektbegleitung runden das Budget ab. Der Objektkredit ist bis 2028 befristet.

Bezeichnung	Kosten
Sanierung Innen (Räume und Korridore, Saal, Nasszellen, Brandschutz)	Fr. 2'241'000.–
Sanierung Aussen (Flachdächer, Aussenplatz, Liftanbau)	Fr. 664'000.–
Architekturhonorar (Planung und Bauleitung)	Fr. 425'000.–
Elektrotechnik	Fr. 949'000.–
Heizung, Lüftung, Klima, Kälte (HLKK) sowie Gebäudeautomation	Fr. 1'780'000.–
Sanitäre Installationen	Fr. 472'000.–
Spezialisten / Expertisen (Brandschutz, Statik, Schadstoffe, Akustik)	Fr. 99'000.–
Gastroküche	Fr. 180'000.–
Audio- & Visiotechnik	Fr. 165'000.–
Reserve 10 %	Fr. 698'000.–
Externe Bauherrenvertretung	Fr. 70'000.–
Rundung	Fr. 7'000.–
Gesamtkosten inkl. MWST 8.1 %	**Fr. 7'750'000.–**
Kostengenauigkeit ±10 %. Kostenstand August 2026.	

Folgekosten

Nach der Sanierung fallen jährlich Kapitalfolgekosten von Fr. 329'375.– an. Sie bestehen aus den Abschreibungen und den Zinsen auf dem eingesetzten Kapital und belasten die Erfolgsrechnung der Gemeinde. Gleichzeitig sinken die Betriebskosten des Loppersaals.

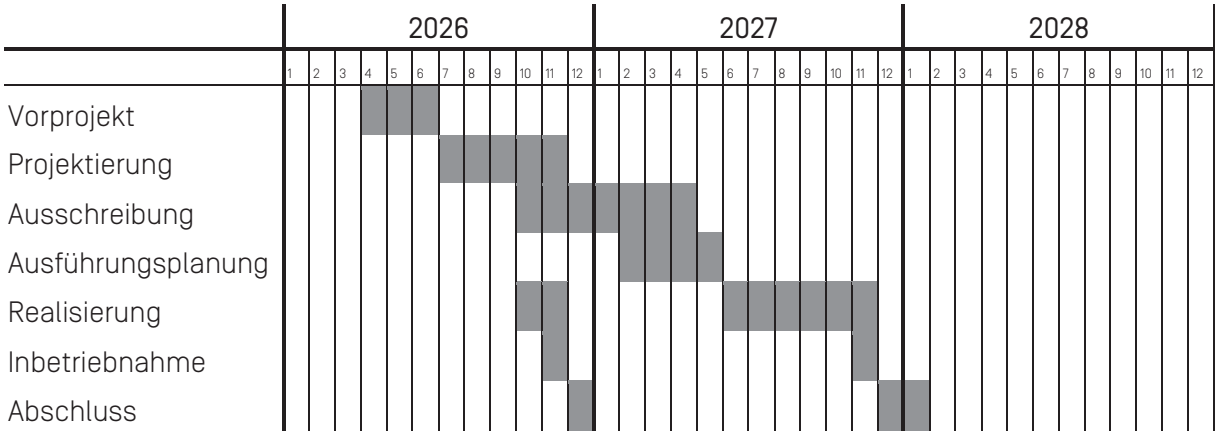
Kapitalfolgekosten	Beschreibung	Kosten
Jährliche Abschreibungen	25 Jahre; jährliche Kosten in Erfolgsrechnung (gemäss Gemeindefinanzhaushaltsverordnung)	Fr. 310'000.–
Zinsanteil	0.5 % auf das durchschnittliche Kapital (50 % der Investition); gemäss Empfehlung kantonaler Finanzverwaltung	Fr. 19'375.–
Gesamtkosten	Jährliche kalkulatorische Folgekosten	Fr. 329'375.–

Betriebs- und Personalfolgekosten

Der Aufwand der Hauswartung und die jährlichen Energie-, Betriebs- und Unterhaltskosten werden durch die Sanierungsmassnahmen spürbar verringert.

Zeitplan

Die Realisierung ist von Anfang Juni bis Ende November 2027 vorgesehen. Das Teilprojekt Audio, Visio und Licht wird bereits von Mitte Oktober bis Mitte November 2026 realisiert. Der Loppersaal steht in dieser Zeit nicht zur Verfügung.



Antrag des Gemeinderates

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, dem Objektkredit von Fr. 7.75 Millionen inklusive 8.1 % MWST zuzüglich Teuerung für das «Projekt Sanierung Loppersaal» zuzustimmen.

Traktandum 4: Projektwettbewerb für die Entwicklung des Schulareals Matt

Kurzfassung

Der Gemeinderat plant die Sanierung des Schulhauses und der Turnhalle Matt. Dabei soll auch die Entwicklung des gesamten Schulareals Matt betrachtet werden. In einem Projektwettbewerb soll geklärt werden, wie das Areal bedürfnisgerecht für Schule, Vereine, Jugendarbeit und andere Nutzende erneuert und aufgewertet werden kann. Zudem soll der Wettbewerb zeigen, ob sich der Kindergarten «Mattli» in das Areal einbinden lässt, wie sich Parkierung, Verkehrsführung und Erschliessung verbessern lassen und wo die Jugendanimation besser untergebracht werden kann. Für den Wettbewerb und die nötigen Nebenarbeiten rechnet der Gemeinderat für 2027 mit Kosten von Fr. 300'000.–.

Ausgangslage

Das Schulhaus Matt wurde als zweigeschossiger Klassenzimmertrakt mit Singsaal von den Architekten Walter Schaad und Emil Jauch aus Luzern geplant und 1952 – 1954 erbaut. Der Singsaal steht heute auch für Vereine und Veranstaltungen zur Verfügung.

Die Turnhalle Matt wurde später im Jahr 1961 erbaut. Die Einfachturnhalle mit dazugehörigen Garderoben und Duschen sowie Nebenräumen wurde vom Architekten Roger Baudère aus Hergiswil geplant. Ein Verbindungsgang führt vom Schulhaus Matt zur Turnhalle. Im Sockelgeschoss befinden sich heute der Schwingkeller, das Lokal der Guggä Schärbähufä und die Jugendanimation.

Die letzte grössere bauliche Massnahme im Schulhaus Matt war die Umnutzung der Hauswartwohnung zugunsten von mehr Schulraum im Jahre 2008. Die Nasszellen von Schulhaus und Turnhalle sowie die Lüftung der Garderoben wurden Mitte der 1990er-Jahre erneuert.

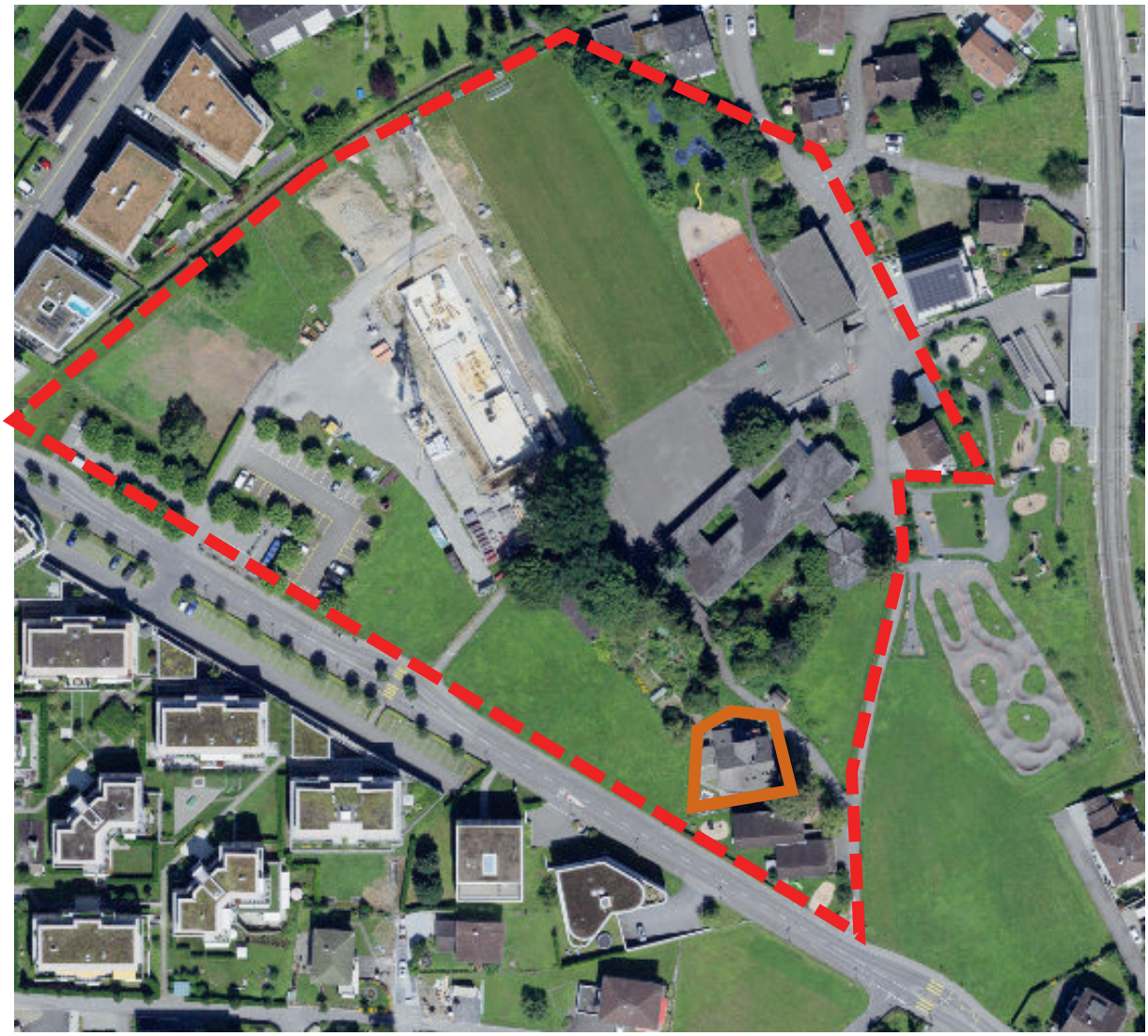
Das Schulhaus Matt ist über 70 Jahre alt, die Turnhalle über 60. Beide Gebäude sind in einem schlechten technischen und baulichen Zustand und sollen gesamthaft und fachgerecht instandgesetzt werden. Die Rahmenbedingungen sind anspruchsvoll: Zu berücksichtigen sind die baurechtlichen Vorgaben, insbesondere der Denkmalpflege und des Brandschutzes, sowie die Anforderungen an den Schulbetrieb und die Hindernisfreiheit. Das Schulhaus steht wegen seines hohen architekturgeschichtlichen Wertes unter kantonalem Denkmalschutz. Ein Abbruch und Neubau ist deshalb nicht möglich.

Der Lagerschuppen «Jugendhaus» ist in einem so schlechten baulichen Zustand, dass ein Rückbau unumgänglich ist. Dieser ist nicht Teil des vorliegenden Kredits.

Zur Vorbereitung der Sanierungsarbeiten hat der Gemeinderat eine Arbeitsgruppe eingesetzt. Die Arbeitsgruppe hat weiterführende Aspekte aufgezeigt, die im Rahmen der Sanierungen zu berücksichtigen sind. Aufgrund dieser Betrachtungen hat der Gemeinderat an seiner Klausur im Frühjahr 2026 entschieden, nebst der Sanierung von Schulhaus und Turnhalle Matt auch folgende Aspekte mittels Wettbewerbes zu beleuchten:

- Kindergarten «Mattli» an der Sonnenbergstrasse: Es soll geklärt werden, ob dieser Standort langfristig geeignet ist oder ob sich der Kindergarten besser in das Schulareal Matt einbinden lässt.
- Verkehr: Ziel ist eine bessere Verkehrsführung auf dem Baumgartenweg und der Sonnmattstrasse, einschliesslich Erschliessung und Parkierung.
- Jugendanimation: Die heutigen Räume sind zu klein. Der Wettbewerb soll zeigen, wo die Jugendanimation besser untergebracht werden kann.

Projektperimeter



Perimeter

Privatgrundstück ausserhalb Perimeter

Projektbeschrieb

Die eingesetzte Arbeitsgruppe, bestehend aus Vertretungen des Gemeinderates, der Schule, der Jugendanimation und der Abteilung Liegenschaften sowie einem externen Berater soll den Wettbewerb vorbereiten, begleiten und die Resultate in geeigneter Form präsentieren.

Unter den gegebenen Umständen wurde entschieden, dass die Ausschreibung eines Wettbewerbs für die Evaluation eines Planerteams zur Umsetzung angemessen ist. Dadurch soll ein Generalplanerteam mit Erfahrung im Schul- und Turnhallenbau, im denkmalpflegerischen Kontext zur Planung und Realisierung gefunden werden. Architektonische und funktionale Qualitäten, optimale Investitions- und Betriebskosten für die zwei Gebäude sowie die Betrachtung des gesamten Immobilienlebenszyklus sind übergeordnete Vorgaben, die in Zusammenarbeit mit dem Generalplanerteam erreicht werden sollen. Das genaue Wettbewerbsverfahren (gemäss SIA: Wettbewerb, Studienauftrag oder Planerwahlverfahren oder eine Zwischenform) wird durch den Gemeinderat zu gegebenem Zeitpunkt bestimmt werden.

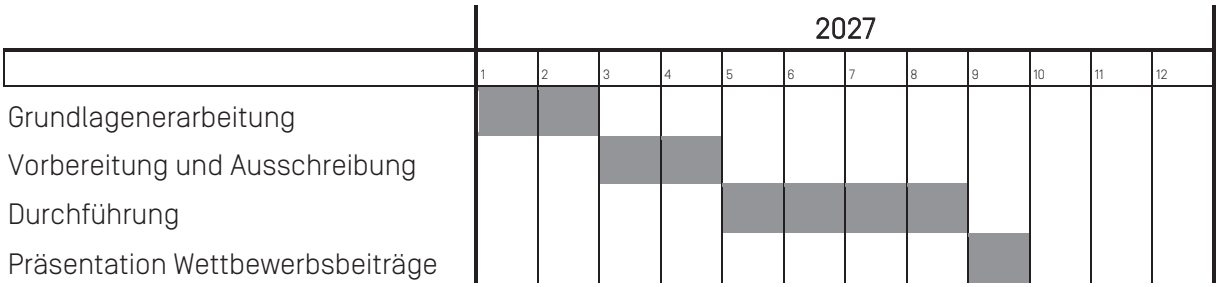
Nach dem Wettbewerb können die Sanierung von Schulhaus und Turnhalle Matt sowie die Anpassungen auf dem Areal zeitlich und finanziell konkret geplant werden. Die einzelnen Bauprojekte werden danach beantragt.

Kosten

Für die Durchführung des Wettbewerbs und die nötigen Nebenarbeiten werden Kosten von Fr. 300'000.– inklusive MWST veranschlagt. Der Kredit ist für das Jahr 2027 befristet.

Zeitplan

Der Wettbewerb soll im Jahr 2027 durchgeführt werden.



Antrag des Gemeinderates

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, dem Objektkredit von Fr. 300’000.– inklusive 8.1 % MWST für den «Projektwettbewerb für die Entwicklung des Schulareals Matt» zuzustimmen.

Traktandum 5: Ausbau des Abwasser-Trennsystems in der Allmendlistrasse, Etappe Rigiweg bis Pilatusstrasse

Kurzfassung

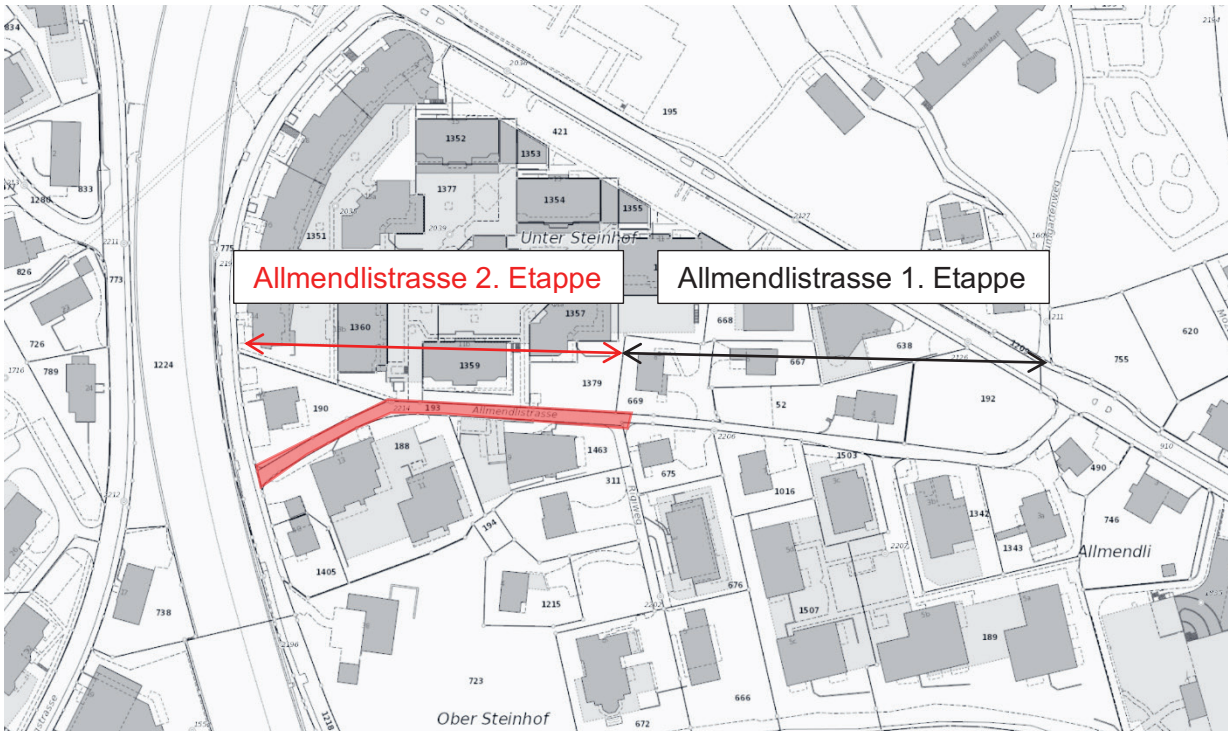
Die Allmendlistrasse wird zwischen Rigiweg und Pilatusstrasse in einer zweiten Bauetappe ausgebaut. Dabei werden Regen- und Schmutzwasser in getrennten Leitungen abgeleitet (Trennsystem), so wie es in der 1. Etappe im 2022 schon gebaut wurde. Das vereinfacht Unterhalt und Winterdienst und verbessert die Sicherheit der Strasse. Die Kosten für die gesamte Allmendlistrasse betragen rund Fr. 1'090'000.–. Der Kredit von Fr. 743'000.–, den die Gemeindeversammlung 2018 bewilligt hat, reicht dafür nicht aus. Die Hauptgründe sind die Teuerung seit 2018 und die Umstellung auf das Trennsystem. Beantragt wird deshalb ein Nachtragskredit von Fr. 347'000.–. Die 2. Etappe wird im Frühling 2027 gebaut.

Ausgangslage

Die Gemeindeversammlung vom 20. November 2018 bewilligte das Projekt «Ausbau der Allmendlistrasse» mit einem Kredit von Fr. 743'000.– inkl. MWST. Die damalige Kostengenauigkeit betrug ± 10 %. Im Abschnitt Sonnenbergstrasse bis Rigiweg waren die Verbreiterung der Allmendlistrasse sowie die Einführung des Abwasser-Trennsystems vorgesehen. Im Abschnitt Rigiweg bis Pilatusstrasse sollte das Regenwasser über Rasengittersteine oberflächig versickert werden.

Aufgrund eines privaten Bauvorhabens an der Allmendlistrasse 11 und 13 wurde die Umsetzung des Projekts «Ausbau der Allmendlistrasse» in zwei Etappen aufgeteilt. Es sind dies:

- 1. Etappe: Sonnenbergstrasse bis Rigiweg
- 2. Etappe: Rigiweg bis Pilatusstrasse



Die 1. Etappe wurde im Sommer 2022 gebaut. Den Deckbelag (oberste Asphaltschicht) hat man bewusst noch nicht eingebaut, damit er bei den gleichzeitigen privaten Bauarbeiten nicht beschädigt wird. Er wird nun zusammen mit der 2. Etappe eingebaut.

Die 2. Etappe, Rigiweg bis Pilatusstrasse, soll im Frühling 2027 ausgeführt und damit das Projekt abgeschlossen werden. Seit der Genehmigung des ursprünglichen Projekts im Jahr 2018 haben sich die Rahmenbedingungen verändert. Dies sind die Teuerung, die Aufteilung der Ausführung in zwei Etappen sowie die Anpassung des Entwässerungskonzepts zu einem Trennsystem. Aufgrund der vorgenannten Änderungen sowie des Ablaufs der damaligen Baubewilligung muss das Projekt erneut öffentlich aufgelegt werden.

Projektbeschrieb (2. Etappe)

Das ursprünglich bewilligte Projekt sah vor, dass das Strassenabwasser im Abschnitt Rigiweg bis Pilatusstrasse über Rasengittersteine versickert wird. Im Abschnitt Sonnenbergstrasse bis Rigiweg (1. Etappe) wird das Strassenabwasser bereits heute im Trennsystem abgeführt. Im Rahmen der weiteren Projektbearbeitung wurde entschieden, auch die 2. Etappe vollständig mittels Strassenabläufen im Trennsystem auszuführen. Damit wird die gesamte Allmendlistrasse künftig über ein einheitliches Entwässerungssystem verfügen.

Die Weiterführung des Trennsystems bietet gegenüber der ursprünglich vorgesehenen Versickerung verschiedene Vorteile:

- Einheitliches Entwässerungssystem über die gesamte Allmendlistrasse
- Keine Rasengittersteine und damit weniger Stolperstellen für den Fussverkehr und fahrzeugähnliche Geräte (zum Beispiel Kickboard)
- Einfacher und sicherer Winterdienst
- Geringerer Reinigungs- und Unterhaltsaufwand
- Geringere Beschädigungsgefahr der Oberfläche
- Bei Starkregen kein Ausschwemmen des Sickerkieses
- Keine direkte Versickerung in den Untergrund bei auslaufenden Flüssigkeiten wie Öl

Aufgrund der engen Strassenverhältnisse und der signalisierten Höchstgeschwindigkeit von 30 km/h sind keine zusätzlichen optischen Einengungsmassnahmen wie Rasengittersteine erforderlich.

Kosten

Die erste Etappe verursachte Kosten von rund Fr. 540'000.–, wobei der Deckbelag noch nicht enthalten ist. Für die noch auszuführende zweite Etappe liegt ein aktueller Kostenvoranschlag vom 12. Mai 2026 über Fr. 550'000.– inkl. MWST vor. Die Kostengenauigkeit beträgt ± 15 %. Der ursprünglich am 20. November 2018 bewilligte Kredit von Fr. 743'000.– wird um einen Nachtragskredit von Fr. 347'000.– ergänzt, der sich aus den voraussichtlichen Gesamtkosten abzüglich des bewilligten Kredits ergibt.

Leistungen	Beschreibung	Kosten
1. Etappe	abgerechnete Kosten 1. Etappe (ohne Deckbelag)	Fr. 540'000.-
2. Etappe	Kostenvoranschlag vom 12. Mai 2026 (+/- 15%)	Fr. 550'000.-
Voraussichtliche Gesamtkosten	**1. Etappe und Kostenvoranschlag 2. Etappe**	**Fr. 1'090'000.-**
Bewilligter Kredit 2018	Beschluss der Gemeindeversammlung vom 20. November 2018	Fr. 743'000.-
Nachtragskredit	**Voraussichtliche Gesamtkosten abzüglich bewilligten Kredits von Fr. 743'000.-**	**Fr. 347'000.-**

Mehrkosten

Die Mehrkosten von Fr. 347'000.- inkl. MWST ergeben sich insbesondere aus folgenden Faktoren:

Leistungen	Beschreibung	Kosten
Teuerung	Teuerung von 2018 bis 2026, ca. 17%	Fr. 126'000.-
Kostengenauigkeit	Die Kostengenauigkeit des ursprünglichen Kostenvoranschlags	Fr. 75'000.-
Etappen	Mehraufwand aufgrund der Ausführung in zwei Bauetappen statt einer Etappe	Fr. 20'000.-
Entwässerungskonzept	Mehraufwand aufgrund der Änderung des Entwässerungskonzepts, insbesondere durch die Umstellung von der ursprünglich vorgesehenen oberflächlichen Versickerung auf eine unterirdische Abführung im Trennsystem	Fr. 126'000.-
Gesamtkosten Nachtragskredit	**Mehrkosten**	**Fr. 347'000.-**

Folgekosten

Nach dem Ausbau fallen jährlich Kapitalfolgekosten von Fr. 5'205.– an. Sie bestehen aus den Abschreibungen und den Zinsen auf dem Nachtragskredit und belasten die Erfolgsrechnung.

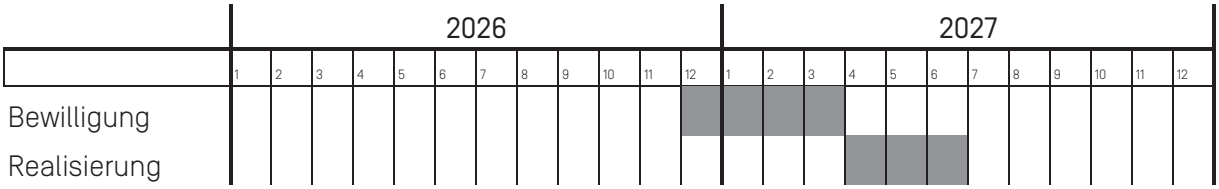
Kapitalfolgekosten	Beschreibung	Kosten
Jährliche Abschreibungen	80 Jahre; jährliche Kosten in Erfolgsrechnung (gemäss Gemeindefinanzhaushaltsverordnung)	Fr. 4'337.50
Zinsanteil	0.5 % auf das durchschnittliche Kapital (50 % der Investition); gemäss Empfehlung kantonaler Finanzverwaltung	Fr. 867.50
Gesamtkosten	**Jährliche kalkulatorische Folgekosten**	**Fr. 5'205.-**

Betriebskosten

Es sind keine zusätzlichen jährlichen Betriebskosten zu erwarten. Die Kosten für betriebliche Unterhaltsarbeiten, insbesondere die Schneeräumung, sind im regulären Unterhalt enthalten.

Zeitplan

Nach dem Bewilligungsverfahren wird die zweite Etappe im Frühling 2027 gebaut. Sie umfasst das Trennsystem und die erforderlichen Belagsarbeiten. Gleichzeitig wird der noch fehlende Deckbelag im ersten Abschnitt (Sonnenbergstrasse bis Rigiweg) eingebaut. Damit ist das Gesamtprojekt abgeschlossen.



Antrag des Gemeinderates

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, dem Nachtragskredit von Fr. 347'000.- inkl. 8.1 % MWST zuzüglich Teuerung für das Projekt «Ausbau des Abwasser-Trennsystems in der Allmendlistrasse, Etappe Rigiweg bis Pilatusstrasse» zuzustimmen.

HERGISWIL
AM SEE

Gemeinde Hergiswil
Seestrasse 54, 6052 Hergiswil
www.hergiswil.ch